

## DESDE MI RETIRO

### La razón de la minoría

La mayoría casi siempre está equivocada; es en la minoría selecta donde puede estar la razón.

¿Quién no ha oído esto un sin fin de veces? Sin embargo, aunque parece estar conformes, no hay por precipitarse; vamos a analizar un poco estas palabras.

En primer lugar, el que la mayoría esté casi siempre equivocada, puede estar en lo cierto. Pero no es esto lo interesante. Hay que admitir que las razones nuevas, por todo, las que empiezan a aborrecer en el mundo, son patrimonio de la minoría; más aún, empiezan en solo individuo. Esto no quiere decir que, la minoría que nos conmueve, posea la nueva verdad, pues sólo toma parte la pasión y está ausente el entendimiento, es una lucha estéril, y al provocarse, a pesar nuestro, no hemos de confundir y hablar de la inutilidad de la discusión que no ha podido demostrar sus excelencias, puesto que no ha existido. Además, no siempre que se habla hay discusión; hay razonamientos que se imponen seguidamente y que producen dolor cuando se tienen y no se pueden expresar. Puede ocurrir que se prefiera entonces perder la vida a permanecer callado y no hay por qué citar ejemplos de la historia.

¿Pero qué necesidad hay de estos héroes? Queremos apagar su llama es ir contra el mismo Dios que se la dió. Bonita satisfacción la de ganar los argumentos por la fuerza! Desgraciadamente para quienes así proceden, éstos quedan en el aire como palomas invisibles que se encienden de nuevo al entrar en atmósferas favorables.

Por de pronto, a pesar de las vociferaciones de los antifascistas, el fascismo ha logrado levantar a Italia conlirándola una posición internacional preeminente.

Es un hecho curioso que las minorías, cuanto más selectas, cuanto más sabias, más se oponen a las nuevas verdades; son las que hacen la guerra más fiera y desesperada porque *saben* que tienen la verdad; pero, a menudo, no piensan que tienen una verdad que sólo lo fué hasta aquel momento.

Porque también las verdades envejecen y mueren, y van siendo sustituidas por las nuevas que nacen, crecen y tienen su florecimiento de primavera.

DANIEL MARTINEZ FERRANDO

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### El fascismo y la posición internacional de Italia

La opinión pública italiana, acostumbrada desde hace muchos años a considerar la Sociedad de Naciones como un intento anacrónico de parlamento internacional, precisamente cuando el sistema parlamentario está desacreditándose en todos los países, no se apasiona a la atmósfera mitinesca de Ginebra más que para registrar el hecho paradójico que pretenda garantizar el actual estado de Europa nada menos que Litvinof, delegado de un gobierno que se propone extender la revolución soviética a todo el mundo.

Sin embargo, no deja de registrarse la repentina oposición de Inglaterra a las aspiraciones de Italia en Africa y este cambio de actitud del Gobierno inglés, que aun hace po-

cos años, mucho tiempo después que Etiopia había sido admitida en la Sociedad de Naciones, proponía el reparto de Etiopia, ahora se opone a ello, se atribuye al rápido progreso de la aviación italiana.

Efectivamente, por lo que se desprende en las negociaciones acerca del particular, Inglaterra se opone a que Italia establezca campos de aviación en el Africa Oriental, ya que en este caso podría controlar eficazmente las comunicaciones aéreas inglesas entre Egipto, el Sudán, Uganda y las Colonias del Cabo.

Aunque en Italia se concediera siempre mucho interés a la aviación, el hombre de la calle no se daba cuenta de que su importancia pudiera llegar a inspirar recelo a la poderosa Inglaterra.

Se creía que los cruceros de Balbo servirían sobre todo por su efecto moral para encender el entusiasmo de la Juventud para la aviación, pero ahora resulta que en realidad, han conferido a Italia una potencia que inquieta a la más potente nación del mundo.

Aunque la solución del conflicto con Etiopia no satisficiera todos los deseos de Italia, la consideración de haber logrado inspirar respeto a Inglaterra constituye ya un éxito formidable: el himno de los fascistas dice que ellos no son más que hojas de árbol nacido a nueva primavera, y lo que no realice el fascismo a los quince años lo realizará más adelante.

S. BRUNO

### La paz unida

Motivo de las preocupaciones mundiales fué el discurso pronunciado en Ginebra por el delegado británico Sir Samuel Hoare. Y si el discurso de la representación inglesa repercutió en los ámbitos internacionales, forzosamente había de ser motivo de los comentarios más apasionados en los círculos políticos ingleses.

Inglaterra ha hecho declaración paladina y franca de sus preferencias por la paz. Tras ella, muchos representantes han hecho idéntica declaración.

Todo lo ha motivado el conflicto Italoespañol. Nadie podría suponer que el país del Negus pudiera ser un día el pretexto para que la paz mundial llegara a verse unida.

Los acontecimientos, sin embargo, lo han querido así. Inglaterra tuvo que ser—es la historia la que fija el cauce de estos hechos—quien lanzara la primera voz en la enconada lucha por la paz. Y después de las distintas declaraciones hechas en Ginebra, la paz, hoy, está unida, fuertemente unida. Aparentemente tan solo no obstante. Hay una unión por y para la paz que es más bien un frente antifascista mundial.

La paz será una realidad o no lo será. Aún se pone en duda que ocurrirá mañana. Sin embargo, es bien claro que con la unidad de los partidarios de la paz se ha formado un frente antifascista y con la formación de este frente ha comenzado una lucha tácita entre los idealismos de unas y otras naciones.

Inglaterra ha dado el grito de guerra dando el grito de paz. ¿Qué ocurrirá? Los acontecimientos marchan a un ritmo harto acelerado. No tardará mucho sin que nos sintamos despiertos por el tronar de los fusiles y el redoblar de los tambores, o, en el mejor de los casos, quietos en el

sueño dorado de sentirnos protegidos por la tranquilidad de una paz inquebrantable. Dudamos una y otra cosa.

¿Por qué se ha llevado a efecto la unión de la paz? ¿Con esa declaración declina sus aspiraciones imperialistas de siempre el país británico?

Ni mucho menos. Los países, sean cuales fueren, responden casi siempre más que a una realidad presente a su historia misma. Por ello Inglaterra no puede, sin que corra el riesgo de ser puestas en duda, hacer declaraciones de ese género. ¿Hubieran ocurrido las cosas como hasta aquí de no tener Inglaterra intereses en Abisinia? La respuesta debe ser meditada.

TOMÁS REY

Londres, Septiembre 1935.

### La dulce calma

A cada santo le toca su hora, reza un viejo adagio del otro lado del mar, aquella tierra que fué nuestra madre—y lo es—, de donde nos vino el lenguaje y muy buena parte de este espíritu que nos hace tristes en las horas de tragedia convulsa o en la reposante quietud de los ratos tranquilos. Si a cada santo... Y ahora le ha tocado a Cuba.

Hubo un momento en esa que mañana será historia de los grandes movimientos políticos y sociales, que Cuba ocupó un lugar preeminentísimo, llegando incluso a causar la admiración de todo el mundo. Hasta aquí llegaba la mirada inquisidora de todos los lugares del planeta; todos los países trataban de averiguar que ocurría por aquí; todos se asombraban de nuestras actitudes—acaso teatrales—cuando seguimos a Batista por las calles de la Habana y derrocábamos Presidente tras Presidente... Llegó a ocupar el primer término en esa historia contemporánea de los movimientos políticos.

Portugal, el país de la revolución permanente—como llegó a decirse—, quedó bien pronto olvidado. Cuba era más revolucionaria y más temible que Portugal. Allí se hacía una revolución de «cartón piedra» mientras nosotros hacíamos una de verdad, con hacha y petróleo...

Pero ya aquello acabó. Ya terminó todo. Buena falta hacía a Cuba una siesta tranquila en la cama turca de la paz político-social. Y ya se ha visto. Mientras italianos y abisinios están al borde de un desenlace trágico, fratricida, Cuba la alborotada, la de las melenas fieras, la indómita, duerme tranquila esa siesta de quietud o de cansancio. Es tranquila y riende a trueque de ser menos interesante, pero sosegada, sería, confortadora...

En otro tiempo, cuando a Cuba correspondió ocupar el primer plano en el frontispicio mundial de las revoluciones, los movimientos de otras partes palidecían temerosos de su propio atrevimiento que apenas si llegaba a triste remedo o parodia ridícula de lo que por aquí pasaba. Pero todo cambia. Y ahora son otros los que gritan, hablan, manotean y gesticulan. Ahora son otros. Nosotros dormimos—¿por mucho tiempo?—unas horas en la «chaisse-longue» de la tranquilidad. Solo unas horas acaso, pero llenas de rubor por lo que ocurre en el mundo, y, acaso, de rubor también por la dulce calma que nos envuelve...

Luis CABRERA

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción).

### La Redacción de EL DIA

está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor - Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.

Redacción de «El Día»  
Calle Danús, 2. Teléfono 1745

## EPISODIOS Y VENTURAS DE UN VIAJE A CUBA

### Estampas de la Habana

Estoy sentado en una especie de trono. En un alto sillón colocado sobre un pedestal, en la esquina interior de un bar, que tiene aberturas, sin puertas, a dos calles. Una brisa mansa, de vez en cuando, alivia mi sofoco. A mis pies, sentado en una silla, un negro rolliza y sudoroso me limpia los zapatos. Es cercano el mediodía, y entran y salen hombres y mujeres que, en el ardor de la hora refrescan su sed—literalmente—con jugos de anón, de guanabana, de piña, de naranja. El pregón rítmico de un vendedor ambulante llega desde lejos, arrastrándose con pereza en la mollicie del aire.

A las primeras palabras cambiadas con él, el limpiabotas negro ha conocido, sin duda, mi condición de extranjero. En los ojos agudos, sobre la risa blanca de sus dientes, se le ha encendido la pequeña chispa de una pequeña codicia.

Ahora, atento a su trabajo, concienzudo y obstinado, se aplica a él con pericia. Ni me mira ni me habla. De pronto, mira hacia la calle y saludando a alguien dice zalamero:

—Adios, mi vidual  
Su vida, según veo, es un arduo señor grave, de luengas barbas venerables, que pasa por la otra acera.

El negro calla otra vez, y trabaja. A los pocos segundos, mirando a la calle, exclama:

—Buen provecho, nifal  
La niña es una obesa mulata, opulenta de carnes y de sandunga de rumba, que mece las caderas con un vaiven gigante. No es vieja, pero ya está madura como el aguacate.

La niña se va. El limpiabotas negro termina su faena. Se levanta, me invita con la mirada a que lo haga yo también. Desciendo, pues, de mi sitial. Formulo mudamente, con el gesto, una interrogación. Pero el negro, que me sabe forastero, me contesta solo con una sonrisa. Le veo brillar en los ojos la chispita de la codicia.

Previamente informado, sé que aquel servicio se paga con cinco centavos. Busco la moneda y se la entregó. Cierra los labios y ennegrece su sonrisa. Se le apagan en los ojos los vislumbres vivos. Tuerce la cabeza, y me dice:

—...ta bien, mi hijito  
Su hijito soy yo.

De noche, esta plaza de la Catedral, tiene un singular encanto pacífico y beato. La iglesia, de un estilo colonial lleno de gracia y de esa bendita patina de las cosas que, siendo viejas no son demasiado, tiene la fortuna de verse rodeada de edificios de la misma traza y del mismo tiempo. El silencio se ensancha a sus anchas en esta anchura de eternidad. Esta plaza es como un remanso de lo eterno. Aquí, se exprime el juego de la fruta natural del tiempo. El alma ávida satisface su sed de infinito, a lentos y sabrosos tragos.

Al mismo tiempo, lo concreto se afirma con una gracia antigua, cargada de sabiduría. Corazón de la vieja Habana, esta plaza, con el encanto de sus viejos edificios y de sus soportales clásicos, con el silencio meditativo de su serenidad, cercada de años, es, en las horas nocturnas, la voz armoniosa profunda que os aquieta el corazón y os remueve las entrañas. Su silencio está amasado de evocaciones. Un alma antigua y eterna palpita rítmica en esta estrofa de piedra.

El estilo gracioso y sencillo y lleno de nobleza patricia de la Catedral y de las casas fronterizas—cinturón de castidad con que se abroquea la plaza contra las tentaciones modernas—en la soledad penumbrosa recorta y quelebra, sobre el aire quieto, perfiles de historia. Pero la palabra armoniosa y queda que esta evocación modula, que esta plaza vive y exclama es la propicia serenidad de la noche, es esta: Poesía.

Carlos Gardel y la radio. Dos obsesiones. La de Gardel, sin duda transitoria y a impulsos de una triste actualidad. En los cines, turnándose de uno a otro, sus últimos films. En los puestos de periódico un *Canclanero-Souvenir* que parte los corazones y que luce la efígie sonriente del cantor fallecido... Gardel en la intimidad recóndita de una juventud femenina que sueña con la burguesía... La radio aquí dicen—el radio en todas partes, como Dios y como Don

Juan; desde el palacio hasta la cabaña, para los blancos y para los negros. En casa de negros, al altas voces y hasta altas horas. Trepidante, escandalosa, inacabable y monótona. Y a veces, único mueble en la casa.

He aquí el Prado. Por verdadero nombre Paseo de Martí. Pero, a pesar de esta advocación admirable y venerada, se le conoce más comúnmente por el Prado.

El Prado es con el Malecón, la coquetaría edilicia de la Habana (así como el Capitolio es su alarde de nueva ríca). Este paseo, monumental y suntuoso, construido según los planos y proyectos de Fores-tier, con el pavimento de rico granito artificial que finge simétricas decoraciones, con barandal de piedra y leones de bronce, desde el parque Central al Malecón se extiende como un lujo. Si el Capitolio es la diadema y el Malecón el cintillo, el Prado es la sortija de la Habana. Arboles frondosos, que no palmeras, le hacen grata la sombra propicia, y el paseo pulido, rico, bien alhajado, con un lujo de grandes tiendas en las dos márgenes, tiene un encanto señorial.

Calle lujosa, no es excesivo su tráfico; pero, a la noche, cuando llega del mar el refrigerio de una brisa máxima, se abre tolerante al gusto de los pripatéticos. Abastecido de ricos comercios, de casinos importantes, de buenos cines, de poderosas compañías, de día lo frecuentan, también los que acuden a estos reclamos y a las veces se detienen, se sientan en uno de sus bancos y se empapan en el amor a su ciudad.

A ambos extremos luce dos monumentos: el de Zecca y el de la Cruz. Un poeta y un publicista que antaño ofendieron sus vidas a la patria. A una patria que entonces existía sólo en la mente y en el corazón de los jexaltados y que hoy puede permitirse el lujo del Malecón y del Prado. Acaso este paseo de Martí, más que el capricho de una joya cara, es la justicia de una condecoración honrosa.

Pregones callejeros. Se puebla y vitaliza el aire con ellos. Son innumerosos y rítmicos. Son de música y de cristal. Se elevan, múltiples y acordados, con una insistencia que no les priva de gracia ni los mezcla en algarabía. Choros líricos, surtidores de frescura de voz en el ardor del aire, esparcen su armonía más que su reclamo. Será cosa—deleitante y amena por cierto—de irlos estudiando. Hay algunos que suenan, familiares e inconfundibles desde el primer momento. Estoy seguro que las *caseras*, a quienes los vendedores quieren atraer con sus pregones, les conocen más por la *tonada* que por el *canto*. Y, además, lo pregonado resulta siempre un exponente de la vida civil. El primer pregón que oí en la Habana, recién llegado, desde el portallizo de una acomodadora mansión del Vedado, fué este:—¡Tres pollos, a un peso!

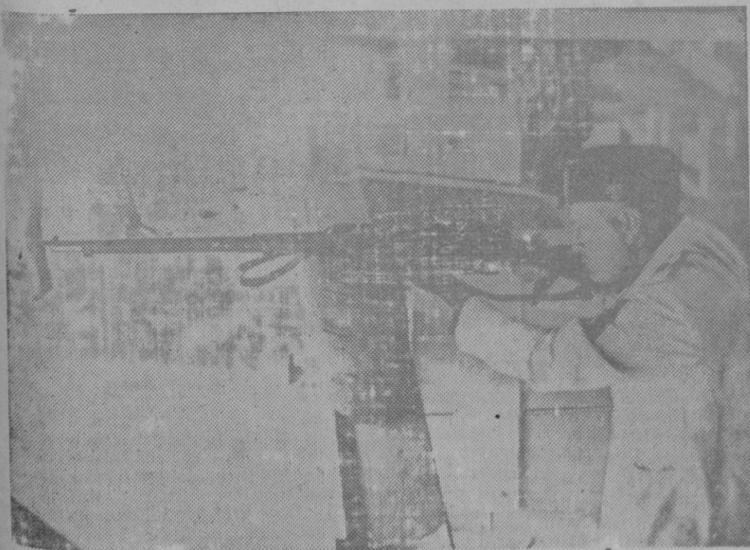
RAFAEL MARQUINA

«Exclusiva Sagitario». (Prohibida la reproducción)

### Máximas

El interés es el alma del amor propio, de suerte que así como el cuerpo, privado de su alma carece de vista, oído, conocimiento, sentimiento y movimiento, del mismo modo el amor propio separado, si es preciso decirlo así, de su interés, ni siente, ni entiende, ni se inquieta. De ahí viene que el mismo hombre que recorre mares y montañas por su interés, de pronto queda paralizado cuando se trata del interés ajeno. De ahí ese repentino adormecimiento y aun muerte que causamos a todos aquellos a quienes contamos nuestros asuntos. También de ahí la instantánea resurrección cuando en nuestro relato mezclamos algo que les concierne. De modo que en nuestras conversaciones y tratos vemos que una misma persona pierde el conocimiento y vuelve en sí, según su interés particular se acerque a él o se aleje.

Advertimos a nuestros comunicantes que toda la correspondencia relativa al periódico, debe ir dirigida a la Dirección del mismo.



EL «DUCE» TIRA EL PRIMER TIRO.—Mussolini tirando el primer tiro del concurso mundial celebrado en Roma.

Express - Foto

# INFORMACION LOCAL

## Gobierno civil

### Las licencias para uso de armas

En el Gobierno civil se nos facilitó la siguiente nota:  
«Advierte este Gobierno que las licencias o autorizaciones gratuitas de uso de armas, cualquiera que sea la condición del que haya de obtenerlas serán concedidas, en lo sucesivo, por el Excmo. señor Ministro de la Gobernación a título individual y conforme al Reglamento vigente de Armas y Explosivos, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 9º del decreto del Ministerio de la Gobernación fecha 16 del actual dictando normas relativas a la defensa del orden y de la seguridad pública.  
Transcurridos cuatro meses desde la publicación de este decreto, que se inserta en la «Gaceta» del 18 del corriente, quedarán anuladas sin excepción alguna, las licencias o autorizaciones de uso gratuito de armas concedidas por este Gobierno».

## Municipales

### Subasta para contratar obras en el Cementerio Municipal de Palma

Ayer mañana, bajo la presidencia del Alcalde don Luis Ferrer Arbona, y con asistencia del Presidente de la Comisión de Sanidad, Higiene y Beneficencia, don Antonio Labrés Morey, en la Sala Capitular del Ayuntamiento se constituyó la Mesa con motivo de la subasta para contratar las obras de construcción de un muro de cerramiento en la parte Sureste del Cementerio de esta ciudad.  
El tipo en baja señalado para dicha subasta era de doce mil setecientos sesenta pesetas ochenta y dos céntimos y el depósito provisional que cada licitador debía constituir era seiscientos treinta y ocho pesetas cuatro céntimos.

A dicha subasta concurrieron ocho licitadores, cuyas ofertas fueron las que respectivamente se indican:  
Don Miguel Marcé Campins por 9.958 pesetas.  
Don Antonio Cerdá Mesquida por 11.400 pesetas.  
Don Sebastián Barceló Nicolau por 10.500 pesetas.  
Don Antonio Balaguer Tugores por 10.800 pesetas.  
Don Antonio Mesquida Amengual por 9.999 pesetas.  
Don José Hernández Jaume por 10.720 pesetas.  
Don Julián Nicolau Juan por 10 mil 750 pesetas.  
Don Francisco Morey Castañer por 10.719 pesetas.

Como no se produjo protesta ni reclamación alguna contra dicho acto, la Mesa adjudicó provisionalmente el remate a favor de don Miguel Marcé Campins, por la expresada cantidad de 9.958 pesetas por ser la más beneficiosa para los fondos Municipales.

### El Presidente del Consejo de Administración del Crédito Balear señor Roselló Alemany en la Alcaldía

Ayer cumplimentó al Alcalde de Palma, Sr. Ferrer Arbona, el Decano del Colegio de Abogados y Presidente del Consejo de Administración de la entidad bancaria «Crédito Balear» don Miguel Roselló y Alemany, manifestándole que visitaba a la primera autoridad local, por considerar, que para corresponder a la labor efectuada por el Ayuntamiento y la Alcaldía con el fin de devolver al «Crédito Balear» su funcionamiento normal, motivos de gratitud tan grande, no podrían expresar suficientemente, por parte de dicha entidad, en un documento escrito. Por ello, pues, ha querido tener el honor de visitar al Alcalde de Palma, en nombre y representación de todos los elementos constitutivos de la nueva organización de la entidad bancaria «Crédito Balear» para testimoniarle la más viva gratitud por su comportamiento, suplicándole la haga extensiva a todos los que integran la Corporación Municipal.

El Alcalde, agradeció vivamente al señor Roselló y Alemany su visita, haciendo votos para que la nueva marcha del «Crédito Balear» sea en extremo próspera y fructífera ya que se trata de una entidad considerada y estimada por todos.

### El horario de la Biblioteca Municipal

El horario establecido en la nueva Biblioteca Municipal será de 11 a 1 y de 6 y media a 8 y media de la tarde, comenzando el día 1.º de octubre próximo.

Durante el actual mes de septiembre, e estará únicamente abierta al público, por la mañana de 9 a una.

### Visita

Ha visitado al Alcalde don Ramón Ferragut, Subdirector de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

### La sesión del lunes

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará la Comisión Gestora a las 11'45, del próximo lunes día 23, en segunda convocatoria:

### Secretaría.—Acta de la sesión anterior.

Cuentas presentadas en la Secretaría por los Negociados que en conjunto suman ptas. 16.368'13.  
Resolución del asunto de la Mancomunidad Sanitaria.

Oficio del Gobierno Civil, designando a don Pablo Alcover, para cubrir la vacante producida por la dimisión del Gestor señor Morell.

Sobre la Mesa.—Circular del Gobierno Civil sobre la intervención de los Aparejadores en las obras, e informe del Oficial Letrado.

Ensanche.—Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo y construcción de aceras.  
Instalación de una fábrica de suelas de goma.

Idem. sobre una fábrica de cemento.  
Dictamen sobre una casa ruinosas.

Idem. sobre trabajos extraordinarios.  
Cultura.—Idem. sobre el Grupo Escolar de San Jordi.

Reforma Interior.—Adquisición de la finca números 13 y 15, de la calle de la Birretería.

Arbitrios plus valla.—Dictamen sobre jubilación de los Agentes de Arbitrios.

Idem. solicitando dotar de placas a los Agentes de Arbitrios.  
Aguas.—12.ª liquidación de Balaguer, 187 052'38.

Liquidaciones de tendidos de tuberías particulares.  
Derechos de acometida de las casas denominadas baratas.

## DIPUTACION

### Visita

Visitó al Presidente de la Diputación señor Julia, el Presidente del Crédito Balear don Miguel Roselló y Alemany con objeto de ofrecerse en el cargo que ostenta y al propio tiempo agradecerle la buena disposición y apoyo que durante el periodo de suspensión de pagos prestó la Diputación al Crédito Balear.

El señor Juliá estimó el ofrecimiento, prestando a la vez el suyo para cuanto pueda redundar en pro de la buena marcha de dicha entidad, deseándole próspera, como cabe esperar.

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental el día 20 de Septiembre de 1935, a las 7 horas

Las bajas presiones están situadas en el mar Báltico produciendo lluvias y mal tiempo en Escandinavia y N. de Alemania, en todo el Occidente Europeo reina buen tiempo, solamente en el Golfo de Gabés y S. de Italia reinan vientos fuertes del N. W. que producen marejada o marejada gruesa, en el estrecho de Gibraltar hay levante flojo, por el resto del Mediterráneo hay calmas o vientos débiles.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 767 mm. subiendo, dirección del viento S. Sw. 11 kph. estado del cielo despejado.

Tiempo probable.—Buen tiempo.  
Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 20 septiembre de 1935 a las 8 horas.  
Altura Barométrica, 768'0 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 768'8 milímetros.  
Altura Barométrica mínima de ayer, 767'2 milímetros.

Temperatura, 23'5 grados cent.º  
Temperatura máxima, 26'6 id. id.  
Temperatura mínima, 15'8 id. id.  
Temperatura media de ayer, 21'0 grados cent.º

Termómetro seco, 23'5 id. id.  
Termómetro húmedo, 19'3 id. id.  
Humedad relativa, 65 por ciento.  
Evaporación, 4'2 milímetros.  
Lluvia, —  
Viento, calma.  
Estado del cielo, despejado.

## DEL CARNET

De resultas de una delicada intervención quirúrgica, dejó de existir ayer en Barcelona, el Administrador de aquella Aduana nuestro amigo don Antonio La Rosa.

La inesperada y dolorosa nueva, causó al ser conocida en esta ciudad, general sentimiento, pues el finado pasó en Palma muchos años, conquistándose buen número de amistades y simpatías.

Desempeñó en esta isla distintos cargos en el ramo de la Aduana, hasta llegar a obtener la Jefatura de esta Aduana principal, la que desempeñó con acierto y tacto, hasta ser ascendido al puesto que actualmente desempeñaba en Barcelona.

Nos asociamos al profundo pesar que embarga a la familia toda del difunto, a la que damos

nuestro sentido pésame, especialmente a su esposa y a sus hijos.

Estimamos al Administrador General del «Crédito Balear» don Matías López Hernández, la atención de participarnos su toma de posesión para dicho cargo, así como sus ofrecimientos para cuanto dependa de la actuación de la Entidad que representa.

Deseamos al señor López Hernández toda suerte de aciertos en el desempeño de su nuevo cargo.

Ha sido bautizada en la Catedral Basílica la hija del redactor de «Correo de Mallorca» don Mariano Ramis de Ayreflor y doña María Antonia Sbert y Massanet.

Le administró dicho Sacramento el también redactor de «Correo de Mallorca» don Jaime Puig y Alorda.

Se le impuso el nombre de María-Regina.

Fueron padrinos su abuelo el capitán de navío don Mariano Sbert y Canals y su tía doña Ana Ramis de Ayreflor.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don I. Monjo, doña Mercedes Guasp, don Julio Arenas, don José Martí, don M. Truyols, don P. Oliver, doña Catalina Gelabert y don J. Meiss.

Anoche marchó a Barcelona, desde donde se dirigirá a Bucarest, el Secretario de aquella Legación española don José Felipe Alcover Sureda.

Salió también para Barcelona, después de haber pasado una temporada al lado de su familia, nuestro colaborador el Archivero-Bibliotecario don Miguel Ferrá.

Anoche marchó a Barcelona acompañado de su esposa, el Auditor de Guerra don Antonio La Rosa.

La señorita Angelines Cristóbal, excelente practicante del doctor Carrasco Cadenas, que durante unos meses ha permanecido al cuidado de don Gabriel Riera Pujadas, saldrá mañana para Madrid.

Procedente de Madrid y Valencia vino por correo-aéreo don Alberto Hoyos.

Ayer mañana marcharon en avión don José Sastre, para Madrid, y para Valencia, don Francisco Bosca, don Jaime Puchol y señoras, don Jerónimo Matas y don Serafín Martín.

Salieron ayer para Ibiza y Alicante don Isidro Peña, D. José Blanco, don Juan Tomás, don José Martínez, don Antonio Jaume y don Gabriel Ferrer.

Han salido para San Sebastián, con objeto de asistir al «Círculo Automovilista de Lascarte» don Gabriel Tarongí, don Rafael Salas y don Juan Ferrá.

Marchó anoche a Barcelona el médico de la Asociación de la Prensa don Juan Muntaner, acompañado de su distinguida esposa.

## TROCADERO

Sábado, 21  
A las 10 noche

No falte Vd.  
Se divertirá

## AUDIENCIA

Tribunal de Urgencia Coacción

Ayer mañana se celebró el juicio oral y público, ante el Tribunal de Urgencia, de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Bernardo Ramis Amengual, Miguel Roselló Perelló, Gregorio Jaume Cardell, Sebastián Salvá Más, Lorenzo Pons Roig, Bartolomé Roselló Perelló y Bartolomé Terrasa Amengual.

El fiscal señor Prada acusó a dichos procesados de que en la tarde del día 18 de Marzo último, al frente de un grupo de obreros canteros, se personaron en la propiedad de Sebastián Tomás Rubi, sita en Son Sufre, número 14, diciéndole que para el motor que tenía montado en su finca pretextando los referidos procesados, que eran acuerdos de los canteros que trabajaban allí.

Calificó el hecho de delito de coacción pidiendo que se impusiera a cada uno de ellos 2 meses y 1 día de arresto mayor, multa de 590 pesetas, accesorias y costas.

La defensa, a cargo del abogado don Antonio Moncada, negó la correlativa del fiscal solicitando la absolución.

Los procesados negaron todos haber cometido el delito de que se les acusaba.

Se practicó la prueba declarando el perjudicado y terminada, el fiscal retiró la acusación que tenía formulada.

### Señalamiento

Para hoy está señalada la vista, en juicio oral, de la causa instruida por el Juzgado de Inca contra Antonio Gost Payeras acusado de hurto.

Representará al Ministerio público el teniente fiscal señor Prada.

El procesado estará defendido por el abogado don Luis Pascual y representado por el procurador señor Ramis.

### HA ESTADO EN MALLORCA

## La Comisión Internacional de Prehistoria Mediterránea

Durante unos días, han sido huéspedes de Mallorca los miembros de la Comisión Internacional de la Prehistoria Mediterránea, que se ha reunido últimamente en Barcelona, con objeto de visitar los monumentos de la Prehistoria Balear.

Forman la citada Comisión el señor Raymond Lowtler, Director del Museo Nacional de Antigüedades de Francia, con su señora esposa; la señorita Elisabeth de Maneville, agregada al Museo Oriental del Louvre; el señor Bosch Gimpera, Director del Museo de Arqueología de Barcelona; don José Colominas, Conservador del mismo Museo, tan conocedor de la Prehistoria de esta isla, por las investigaciones que viene realizando desde hace muchos años; el doctor don Alberto del Castillo, el señor Serra Rafols, también del Museo de Barcelona, y otros.

Dichos señores, antes de pasar a esta isla, habían visitado los monumentos de Menorca.

En Mallorca han sido objeto de su visita los talayots de Artá y los de las cercanías de Luchmayor y de las Salinas, especialmente el poblado de Capocorps Vell, excavado por el señor Colominas. También visitaron el museo de Artá, y en Palma, sus museos, la Catedral y algunas casas señoriales.

Aquella Comisión, de la que forman parte conocidos arqueólogos de Italia, Inglaterra, Alemania, Francia y España, fué creada por el Congreso Internacional de Prehistoria celebrado hace años, y ha comenzado sus tareas por el estudio de la Prehistoria Balear, por el interés que ofrece después de las excavaciones realizadas por el señor Colominas, patrocinadas por el «Institut d'Estudis Catalans», en que se ha podido fijar la data de civilización de los talayots.

Anoche embarcaron para Barcelona.

## TROCADERO

Velada de beneficencia

Para el próximo sábado, día 28, se ha dispuesto la celebración en los salones y jardines del Trocadero de la gran velada que el Casal Catalá tenía organizada para el 21.

Esta velada-verbena se celebra además bajo los auspicios del locutor de Radio-Barcelona, Sr. Torres (creador del «Millu») y de Radio-Mallorca, que, dado su fin benéfico han decidido prestar su valioso apoyo.

Además de un regular acopio de bibelots representativos del célebre «Millu» que serán un buen recuerdo de la velada, el Casal Catalá de acuerdo con la Asociación protectora de los Cecs de Palma ha dispuesto el sorteo de un magnífico mantón de Manila a beneficio de la caritativa Asociación.

En ediciones sucesivas daremos más amplios detalles.

## Pelota vasca

«Frontón Balear»

La primera quiniela de anoche se jugó entre Echevarría, Solozábal, Mallorquín, Satur, Iriondo y Loyola.

Ganó Loyola, colocándose Iriondo, siendo los boletos ganadores 6-5 que se pagaron a pesetas 105'80.

Con distintivo rojo jugaron Echevarría - Iriondo un partido a 30 tantos, contra Satur - Solozábal que lo lucían azul.

Ganaron los rojos por 80 a 17, siendo la pareja vencedora la que durante todo el partido dominó a placer, imponiendo su juego, brillando por su soberbia actuación Echevarría que haciendo honor al papel de estrella que

anoche representaba estuvo seguro, lució su característica rapidez y su fuerte pegada eclipsó por completo a sus contrarios y en varios duelos que sostuvo con el peligroso Satur, en los primeros cuadros, le venció rotundamente. Recogió difíciles remates y a su vez castigó siempre con acierto a su contrario en los delanteros y su imponente revés se impuso desconcertando a los azules.

Iriondo jugó seguro y eficazmente y con un buen compañerismo como tuvo anoche no es de extrañar se impusiera su color desde el principio del partido que se desarrolló francamente rojo desde el primer tanto hasta su terminación.

Solozábal puso en la brega sus mejores deseos no acompañándole el acierto y como su pareja falló con exceso, ello explica el resultado adverso para los azules.

De los cuatro, Echevarría el mejor, haciéndole el público a la terminación del partido objeto de sus simpatías con una cálida ovación extensiva a su compañero Iriondo, con quien formó compenetrada pareja.

Ecenarro, Arrate, Urquiri, Echaburu, Anacabe y Sarasola, jugaron la segunda quiniela, la que ganó Arrate, colocándose Anacabe, pagándose los boletos ganadores 2-5 a 42'60 pesetas.

El segundo partido de la noche se jugó también a 30 tantos entre Echaburu - Urquiri (rojos) contra Ecenarro - Arrate (azules).

Ganaron los rojos por 80 a 26.

## PARA MAÑANA

### Imposición de insignias

Mañana domingo, día 22 se celebrará en el Salón de sesiones del Consistorio, el acto de imponer las insignias de Comendador de la Orden de la República, al Gobernador, don Juan Mament Victory.

El acto se efectuará al mediodía.

## Instrucción

Exámenes en el Instituto

Para hoy día 21, sábado, a las 9 de su mañana, están convocados a examen los alumnos de Lengua y Literatura (2.º plan moderno) y además los de 2.º año que tengan pendiente la asignatura de Lengua y Literatura 1.º del mismo plan.

El mismo día y hora, los alumnos de Geografía e Historia (2.º plan moderno) y aquellos del segundo año que tengan pendiente la Geografía e Historia del 1.º (del mismo plan).

También para hoy están anunciados los exámenes de Ciencias Físico Naturales 1.º y 3.º (plan moderno), a las 11 de la mañana.

## XIII ANIVERSARIO

### Homenaje a Martí II y al Athletic F. C.

Mañana domingo a la una y media en el Restaurant «Las Palmeras» tendrá lugar un banquete conmemorativo del XIII aniversario de la fundación del Athletic F. C. y a la vez servirá de homenaje al socio del mismo Martí II, el popular pugilista, que defendiendo los colores athéticos, supo conquistar hace poco un campeonato amateur para Mallorca.

El acto promete estar concurridísimo.

Para inscripciones en el Bar Palermo, Avenida de Alejandro Roselló.

## MARITIMAS

Movimiento del puerto

Viernes 20

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Valencia e Ibiza el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Ibiza el velero «Rafael Verdura» con efectos.

Procedente de San Carlos el «Cala Castell» con lastre.

Procedente de Valencia el «Cala Llamps» con efectos.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Ibiza y Alicante el «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Para Cartagena y Sevilla el velero «Cala Montdragó» con efectos.

Para Torrevieja el «Eduardo Vela» con lastre.

Para Mahón el «Cala Fornes» con efectos.

Para Porto Cristo el «Virgen de Montserrat» con efectos.

## Edicto

Don Venancio Catalán Antón, Jefe de primera instancia del Distrito de la Catedral de esta ciudad.

En méritos del presente edicto para general conocimiento: Su saber: Que en los autos de Sumario de Pagos de la entidad BANCO AGRARIO DE BALEARES S. A., diez del actual se dictó resolución cuya parte dispositiva es como sigue: «Se aprueba el convenio presentado por la Entidad BANCO AGRARIO DE BALEARES S. A. testimoniado en acta notarial de diez y siete de Febrero de mil novecientos treinta y cinco ante D. Antonio Unzué por haberse reunido las dos terceras partes del padrón necesarias para su aprobación sea UN MILLON SETECIENTAS CINCUENTISEIS MIL OCHOCIENTAS OCHENTISIETE PESETAS OCHO CENTIMOS, por ser las dos terceras partes de aquel la suma UN MILLON SETECIENTAS CUARENTIOCHO MIL DOCIENTA UNA PESETAS, VEINTINUEVE CENTIMOS».

Se previene a los acreedores dentro del plazo de ocho días poder oponerse a la aprobación del convenio en el modo y forma que previenen los artículos 16 y 17 de la Ley de 26 de Julio de 1922, apercibidos que transcurrido dicho plazo se dictarán los acuerdos que sean pertinentes.

Palma de Mallorca a trece de Septiembre de mil novecientos treinta y cinco.— Venancio Catalán, El secretario judicial, Gonzalo Espinosa.

## BORN

HOY a las 3'30

Grandioso Exito

El Rey Soldado

por Emil Jannigs

Secundado por Leopoldine Konstantin Wemer Hinz Carola Hohn Marieluise Claudine

Camino a la felicidad

Dibujos en colores

Revista Paramount

PROXIMAMENTE

El malogrado as de la canción criolla y la reina del baile

Carlos GARDEL y Rosita MORENO

El día que me quieras

Nueva música Nuevas canciones Emociones inéditas Es un film Paramount

## FRONTÓN BALEAR

HOY

Noche a las 10

Cantabria - Trecet

Verdasco - Loyoya

Orio - Carmelo

Anacabe - German Y QUINIELAS

Más detalles por carteles y programas

Mañana Domingo tarde y noche quinielas y partidos de quinielas americanas

## Lotería

AVISO: Han sido extraviados cinco décimos del n.º 27.791 del sorteo 21 Septiembre actual 1.º serie fracciones del 1 al 5, despachados por la administración de Loterías y Manacor. Se participa que estos cinco no serán pagados, de lo cual interesado ha dado cuenta a la respectiva administración. Hoy 20 Septiembre 1935.



LA SEÑORITA

# PAULITA FUSTER Y FORTEZA

Ha fallecido a la edad de 16 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus desconsolados padres Don Pablo dueño de la Relojería Alemana y Doña Paula, hermanas, abuelos, tíos, tías, primos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les suplican una oración por el alma de la finada y asistan, al rosario que se rezará en el Oratorio de San Rafael a las cinco de la tarde de hoy y seguidamente la conducción a su última morada; y al funeral que se celebrará el próximo lunes día 23 a las once en la Iglesia parroquial de San Miguel.

Casa mortuoria: 31 Diciembre, número 41, 1.º

No se invita particularmente.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Mallorca ha concedido Indulgencias en la forma acostumbrada

## SUCESOS

### Grave cogida de un espontáneo

La guardia civil del puesto de Alcudia da cuenta de que a las 17 horas del día 18, con motivo de celebrarse la fiesta de San Miguel en dicho pueblo, fué celebrado un espectáculo en aquella plaza de toros a semejanza del titulado «El Empastre».

Fueron soltadas al ruedo dos vaquillas, las cuales fueron torreadas y jugadas, retirándose luego al corral.

Una de ellas se retiró sin que costara trabajo alguno pero con la otra no aconteció lo mismo, ya que por ningún medio se la podía reintegrar al corral.

Así las cosas se arrojó al ruedo un espontáneo, que resultó ser el vecino de Alcudia Juan Aguiló Valls, de 40 años, casado, de oficio carnicero, quien con un capote de brega se fué hacia la res y le dió varios capotazos con tan mala fortuna que el animal le alcanzó, empujándole hacia un burladero, en cuyo exterior quedó aprisionado por la cabeza de la vaquilla.

Al intentar salir de la crítica situación en que se hallaba forcejeó con la res y al volverse de espaldas recibió una cornada en el ano, cayendo en la plaza herido, produciéndole abundante hemorragia.

Recogido fué inmediatamente trasladado a la clínica del doctor Peñaranda, donde fué curado, apreciándose una herida en la parte posterior del recto, de pronóstico grave.

### Grave accidente

La guardia civil del puesto de Bufola comunica al Gobernador que sobre las 17 horas del día 18 tuvo noticia de que en el predio de Alhabia había un hombre herido de gravedad.

Trasladóse allí inmediatamente la fuerza, enterándose de que la referida persona había sido conducida a Palma, donde había ingresado en la Clínica del médico señor Alcover.

Hechas averiguaciones se supo que dicho individuo, llamado Vicente Vidal Font, de 28 años, jornalero, con domicilio en la calle del Arrabal, trabajaba solo, desbrozando el monte en el lugar conocido por «Sa Regina» y se supone que debido a la escabrosidad del terreno cayó por una pendiente de unos 25 metros de fondo yendo a parar a un camino que pasa por el referido lugar. Quedó en tierra sin sentido y con una herida en la cabeza por la que sangraba.

Unos carboneros que pasaban por el lugar donde se hallaba el accidentado le recogieron y condujeron al predio, cuyo colono en vista del estado en que aquél se hallaba, lo colocó en su auto conduciéndole, como queda dicho, a Palma.

### Un hombre arrollado

Falleció días después

Da cuenta la guardia civil del puesto de Alcudia al Gobernador del siguiente hecho:

Sobre las 16 horas del día 8, hallándose la fuerza de servicio en la corrida de toros que se estaba celebrando, el auto conducido por Cristóbal Cánaves Juan, soltero, vecino del puerto de Alcudia, que transitaba por la calle Mayor de dicha ciudad, alcanzó, a la salida del público de la plaza al vecino Guillermo Roger Vives, de 64 años, casado, de oficio labrador.

A causa del accidente resultó con varias lesiones a las que él mismo no dió importancia alguna, pero que a consecuencia de una de ellas se le produjo una infección, de la que falleció el día 18 del actual.

El juez interviene en el hecho.

### Denuncia por maltrato

El vecino de Porreras, Juan Juan Grau, dió cuenta a la guardia civil de aquel puesto de que sus convencidos Miguel Grau Juliá, Miguel Obrador y Joaquín Ferrer Rosselló le habían maltratado de palabra y obra, produciéndole una lesión.

Hechas averiguaciones, resultó

que los denunciados como agresores se presentaron en casa del denunciante para llevarse dos cerdos y como éste se opusiera se trabaron de palabras, pegándose y resultando el referido Juan Juan Grau con la lesión de la que había hecho mención.

Se dió cuenta al Juzgado.

### Se cae por una escalera

En la mañana de ayer fué auxiliado en la Casa de Socorro Miguel Prats Frau, de 3 años, domiciliado en la calle de Aragón, 183, quien sufrió una herida contusa en la ceja derecha, por caída de una escalera.

### Atropellado por un auto

Ayer tarde en las inmediaciones de la carretera de Lluchmayor fué atropellado por un auto, el niño de 5 años, Bartolomé Cañellas Palmer, con domicilio en la citada carretera, a quien el médico de guardia de la Casa de Socorro le apreció fractura de la tibia derecha en su tercio medio.

### Herido en riña

También tuvo que ser asistido en la Casa de Socorro Jaime Pol Bordo, de 32 años, con domicilio en la calle de Berard, 15, quien presentó una herida contusa en el labio inferior; erosiones en la región malar izquierda y contusión y erosiones en la región infravascular izquierda producidas en una riña que sostuvo.

### Atropellado por una bicicleta

Ayer tarde fué atropellado por una bicicleta en la carretera de los Hostalets, Bartolomé Deyá Pol, de 7 años, con domicilio en la calle de Aragón, 267, quien presentó erosiones en distintas partes del cuerpo.

Fuó auxiliado en la Casa de Socorro por el médico de guardia señor Manera.

### Denuncia por agresión

Ayer se presentó en la Comisaría de Policía Bernardo Barceló Garí, de 41 años, quien manifestó haber sido agredido por su hermano Guillermo, produciéndole una erosión y contusión en la oreja izquierda.

Del hecho se ha dado cuenta al Juez Municipal de la Lonja.

### ENFERMOS DE LA SANGRE.

—Curarel, con el Tratamiento Zendejas n.º 1.

## TURISMO

### El «Brunna»

Procedente de Marsella recaló ayer en Palma fondeando en la bahía el paquebot inglés «Brunna» en el que viajaban numerosa expedición de turistas.

Después de permanecer unas horas en nuestras aguas las abandonó con rumbo a Gibraltar.

### El «Exocherda»

En viaje regular arribó ayer anclando en la bahía el buque americano «Exocherda».

Después de desembarcar algunos pasajeros y tomar una partida de carga, abandonó su fundeadero rumbo a Gibraltar.

### PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377.4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7,15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8,00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8,20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9,00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11,00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo

en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12. Campanadas horarias de la catedral.

12,05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12,30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13. Carnet de «La Veu de Catalunya».

13,05: «Cock-tail del día», de Pedro Chicote.

Programa del Radloyente.

13,25: «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13,30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13,55: Sección cinematográfica.

14,00: «La Palabra». Emisión de las dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14,30: «El fet del día», por Juan Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

15,00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

15,15: «La Palabra». Emisión de las 3,15 de la tarde. Directamente desde Madrid. Ministerios. Resumen de la «Gaceta» y Consejo de Ministros.

15,30: El micrófono para todos. Sesión dedicada a los suscriptores que con aficiones literarias, musicales o de recitación, quieran actuar ante el micrófono de Radio Barcelona.

16,00. Programa de discos.

18,00. «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general.

18,15: «El quart d' hora d' especialitats». Conferencia en catalán, a cargo de la «Academia d' Higiene de Catalunya».

18,30: «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

Continuación del programa del radioyente.

19,45. Cotizaciones de monedas.

20,00. «La Palabra». Noticiero deportivo.

20,20: Programa de discos selectos.

20,45: Noticiero desde la Redacción «La Publicidad».

20,55: Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21,00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21,05: Orquesta de Radio Barcelona: «Jaca» (pasodoble), Jarque; «La Dogaresa» (selección), Millán; «En un cortijo», Balcells Panas; «Sueños de primavera» (vals), de Pascal.

22,05: «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

22,15: Concierto a cargo del Cuarteto Martí: «Piccoli eroi» (obertura) Manente; «Scherzo de la sinfonia núm. 2», Beethoven; «Canzonetta», Mendelssohn; «Las golondrinas» (selección), de Usadizaga; «Las golondrinas» (selección), de Usadizaga. Eliseo Martí, mandolina I; Pilaú; Graciano Tarragó, guitarra.

22,45: Orquesta de Radio Barcelona. Programa Franz Lehar: «La mazurka azul», «Danza de libélulas», «Al fin solo», «Eva».

23,15: Programa de bailables en discos.

24. «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca 201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13:00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13:30.—Momento Musical, de Schubert—Alborada de El Sr. Joaquín de Caballero—Camino al taller, tango—El Conde de Luxemburgo, de Lehar, (selección)—Fragmentos de Salvador Rosa, de C. Gómez.

A las 14:30.—Cartelería de teatros.—Diario hablado.

A las 15.—Cierre de la estación. Noche

A las 20:00.—Apertura de la Estación.—Emisión dedicada a los niños.

A las 20:30.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 21:45.—Emisión del Asociado.

A las 22:30.—Música de baile.

A las 22:50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

## Prensa gráfica

### Mundo Gráfico

Nos revela esta semana cómo «Miss Europa», asustada por las predicciones de un famoso astrólogo, ha roto sus relaciones con el novio que la esperaba en Canarias, le ha devuelto el anillo de compromiso y parece que va a casarse con el hijo de un eminente doctor de Madrid.

Publica, además: Cómo será la probable guerra de italianos contra abisinios, según los técnicos militares españoles.—Cómo y por qué se suicidan en España dos mil personas cada año.—Las más populares «eventettes» confiesan quién les dió el primer beso de amor y la influencia que tuvo en su vida.—Una mujer, chófer de «taxi» en León, cuenta sus aventuras.

En este número se inicia la publicación de una ingeniosa serie de problemas policíacos, con premios de cincuenta pesetas para las soluciones correctas.

## RELIGIOSAS

Santos del día

San Mateo, apóstol y evangelista (Tempora.—Ordenes.—I. P.)

Cuarenta Horas

Continúan en la iglesia del Convento de Religiosas de Santa Clara dedicadas a Santa Catalina, virgen y mártir.

Exposición a las 7 y a continuación misa rezada.

A las 7 de la tarde, rezo de la Corona, meditación, estación y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

Continúan en la iglesia del Socorro el solemne ejercicio en honor de Santo Tomás de Villanueva, Arzobispo de Valencia y Padre de los pobres.

Por la tarde, a las 7, rezo del Santo Rosario y ejercicio en honor del Santo.

—Continúa en la iglesia de Ntra. Sra. de la Merced la Novena en honor de su Excelsa Titular.

Pon la tarde, a las 7, después del rezo del Santo Rosario, Trisagio, ejercicio de la Novena y sermón por don Antonio Garau, Vicario de la Parroquia de Santa Eulalia.

Visita

A Ntra. Sra. de la Presentación en la iglesia de Nuestra Señora de Montesión.

## TAQUIGRAFIA

La más fácil, la más clara, la más elegante, la más rápida es la Taquigrafía americana Gregg.

## INSTITUT SIMIAN

Rambla, 21. Sucursal - Borne, 88-90

Francés, Inglés, Alemán, Reforma de letra, Taquimecanografía, Cálculo, Teneduría, etc.

## Se alquila

En Gala - Ratjada una casa bien amueblada, sólo por 7 u ocho meses, con cinco dormitorios, sala comedor y cocina patio grande con pinos y flores, agua abundante de pozó y cisterna, electricidad, situada frente al Puerto y junto al mar.

Razón: Villa las Rosas, Artá, los jueves, Almudaina, 18 entresuelo, Palma.

## Sastresas

se necesitan buenas peseras en la Sastrería MERCADAL.

Se paga el trabajo por todo su valor inútil presentarse sin muestra de trabajo.

## Clases particulares

se dan a domicilio Precios módicos. Informes: en «El Día» Dantús 2.

## Se alquilan

habitaciones ventiladas, trato familiar, punto céntrico.

Feliu 26, entre San Miguel y Sindicato.

## Verdadera ganga

Vendo casa con 3 cuartos, sala, comedor, cocina, jardín por 1800 duros.

Informes: Plaza de Pedro Garau, 23. Son Cok.

# RIALTO

Hoy y todos los días a las 3'30  
Dos magnas producciones UFILMS!!



LUNES

## Damas de la prensa

por William Cargan - Frances Dee

## Doble Sacrificio

por Jhon Barrymore - Katharine Hepburn

# MODERNO

Hoy y todos los días a las 3'30

## VAMPIRESAS 1933

por Warren William - Joan Blondell



LUNES

## El Crimen del Siglo

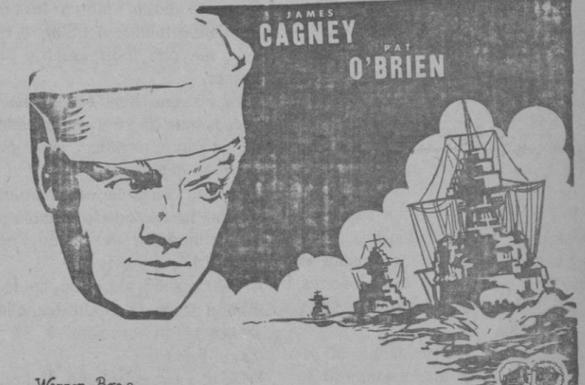
Jueves próximo

Solemne Inauguración de la temporada!!

Warren William



Margaret LINDSAY  
Lyle TALBOT



## AQUI VIENE LA ARMADA

## S'Aigo-Dolça

Domingo próximo a las 6 tarde

## BAILE

## SERVICIO TELEGRAFICO

## EL MOMENTO POLITICO

LA CRISIS TOTAL  
ANTECEDENTES

## LAS CONSULTAS PROTOCOLARIAS

Alba.—Besteiro.—Samper.—Gil Robles.—Martínez de Velasco.—  
Melquiades Alvarez.—Barcia.—Jiménez de Asua.—Cirilo  
del Río.—Calderón

## Comentarios

Madrid 20 a las 20.—A las 13:55 regresó al Palacio Nacional Alcalá Zamora.

Al comenzar las consultas sobre la crisis el primero en llegar fué el presidente de la Cámara señor Alba, que llegó a las cuatro y cinco de la tarde.

Diez minutos después acudió el señor Besteiro.

A las 4:40 salió Alba de la Cámara presidencial.

Ante los periodistas leyó la siguiente nota:

«Mi conferencia con su excelencia ha respondido principalmente a la preocupación en que pone en el ánimo de todos los hombres de Europa los problemas de política internacional.

Acaso en España no exista una atención colectiva, proporcionada a la magnitud de aquellos; por lo mismo no he de romper ahora los términos que impone la discreción más elemental».

## Manifestaciones de Portela Valladares

Madrid 20 a las 20.—El ministro de Gobernación, interogando este mediodía respecto a los rumores de posibles alteraciones de orden público, dijo que carecía del menor fundamento.

El orden público—dijo—está completamente asegurado y respondo de que las fuerzas que mantienen la paz en España cumplirán con su deber con absoluta lealtad.

Se le preguntó su opinión sobre la crisis y contestó:

—Se ha fantaseado mucho sobre las causas de la crisis, con gran inexactitud.

Era inevitable porque en estos casos siempre se trata de conseguir las mejores posturas, no por egoísmo, sino por espíritu de defensa de sus respectivos partidos y agrupaciones.

La crisis era inevitable desde hace muchos días por la dimisión de Royo.

Después se refirió a la ley de restricciones, diciendo que no había que hablar sobre el asunto si encontró o no dificultades para llevarse a cabo cuando se discutió la supresión de tres ministerios.

La única materia en el entendido Consejo en que todos estuvimos conformes, fué aceptar la propuesta de la ponencia.

Solo con el espíritu de confundir las cosas, haciéndolas ver de manera distinta, puede mezclarse el tema de las restricciones con la crisis actual.

Quienes creen que a la opinión se la puede distraer, quienes se engañan son ellos.

Seguidamente se refirió el señor Portela Valladares al fondo de «El Debate» de hoy.

Le quitó importancia, diciendo que son apreciaciones que siempre hay que respetar.

Ya llegará el momento en que se pueda dar la debida respuesta clara y de frente.

Fué consultado si podía suprimirse algo de ese artículo y contestó negativamente porque la censura no está para defender a las personas, sino los altos intereses de España y la República.

A propósito de este asunto el señor Unamuno le había llamado la atención sobre la desigualdad en que se ejerce la censura en provincias.

Trataré de ponerle remedio; pero es difícil conseguir que los funcionarios que intervienen en el servicio obedezcan a un mismo pensamiento.

Este es uno de los mayores enojos que proporciona la censura.

## Manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid 20 a las 22.—El ministro de Hacienda manifestó a los perio-

distas que le interesaba aclarar que la revisión de nombramientos de los funcionarios hechos desde 1918 debía entenderse en el sentido de que se revisarian aquellos hechos sin oposición ni concurso.

Añadió que iba muy bien la suscripción.

A mediodía ascendía a 100 millones y creía que pasaría de 200.

Respecto a las protestas de algunos periódicos por la mala calidad de la gasolina, se ha tomado toda clase de datos.

Se tratará y se resolverá, aunque parece que solo se trata de sujeción de los depósitos y no de mala condición de la mezcla.

Terminó diciendo que mientras no se resolviera la cuestión política no habría asuntos de interes en su departamento.

## Martínez de Velasco y Lerroux

Madrid 20 a las 22.—Martínez de Velasco permaneció en el domicilio del partido agrario, donde se hospedaba, recibiendo a las 10:30 a Gil Robles.

Este dijo que la referencia de la entrevista la facilitaría el señor de Velasco.

—Entre dos buenos amigos—dijo—no existen grandes dificultades.

Al salir el señor Velasco dijo que hablaron del problema político, intentando con Gil Robles encontrar una solución.

No pudo resolverse nada pues se necesitaba reunir a la minoría agraria para adoptar acuerdo.

Efectivamente, a las 11 de la mañana se reunió la minoría agraria.

A la salida se mostraron reservados.

El señor Lerroux acudió a la Presidencia, reuniéndose con Melquiades y Velasco.

El salir el señor Velasco facilitó la referencia de la reunión de la minoría agraria.

Se trató de la cuestión política y por unanimidad la minoría se solidarizó con Royo, así como con la actitud que mantuvo ayer negándose a sustituir a los ministros del partido que dimitieron, no por la aplicación de las restricciones, sino por hondas diferencias de apreciación en un problema fundamental que se vieron obligados a plantear antes de discutirse el decreto de restricciones.

La cuestión fué tan clara que se desarrolló a la luz del día, sin misterio para nadie.

Licitamente se podrá afirmar que la crisis obedece a turbias e inconfesables maniobras.

Ofrécí al señor Lerroux el apoyo parlamentario de la minoría sin regateos, ni limitaciones de ninguna clase.

Con este apoyo, unido a los otros de las demas fuerzas del bloque, tendrá la mayoría indispensable para gobernar.

Aseguro que hice toda clase de esfuerzos para llegar a una solución; si no se logra alcanzar, será yo el primero en deplorarlo.

El señor Melquiades manifestó que había hecho todo lo posible para la continuación del bloque, pero que la crisis era inevitable.

Al salir el señor Lerroux, contemplando el grupo de periodistas, dijo:

—Otra vez la barricada.

Voy a Palacio.

Tuve una entrevista con Melquiades y Velasco y a consecuencia de ella voy a Palacio, sin poder ser mas explicito.

Posteriormente Velasco manifestó que había propuesto a Lerroux la revisión del decreto de Obras Públicas referente al traspaso de los servicios a la Generalidad.

Si el presidente lo hubiera aceptado los agrarios habrían colaborado en el reajuste ministerial; pero Lerroux, por razones que no quiere decir, no puede tocar dicho decreto.

Lerroux marchó a Palacio, saliendo a la 1:45.

Dijo que en las entrevistas con Velasco y Melquiades les consultó respecto de la situación.

Encontré en ambos una fraternal, cordial y leal promesa de colaboración, pero Velasco, que se había reunido con su minoría, recibió el encargo de hacerme una proposición sobre el decreto de traspaso de servicios de Obras a la Generalidad, propuesta que no he podido aceptar y con este motivo no hubo más remedio que traer al presidente de la República la cuestión que supone el planteamiento de la crisis.

He hecho todo lo posible para evitarlo.

Esta tarde comenzarán las consultas.

Supongo que a las cuatro ya habrá evacuado mi consulta como presidente dimisionario.

Dijo que lo básico es mantener la actual coalición sin perjuicio del ensanchamiento oportuno; pero no depende de la voluntad del presidente del Consejo.

Ahora voy a consultar a mis amigos sobre la situación, reuniendo a cuantos están en Madrid para adoptar acuerdos.

Al salir Besteiro dijo:

—Venía con el propósito de excusarme de dar mi opinión; en todo caso dar solo la de la persona, nunca la del partido socialista, cuya representación no ostento.

He dicho que se debe formar un Gobierno de amplia concentración, con elementos genuinamente republicanos, sobre quienes no quepa duda su ideología, compatibles con la República tal y como está constituida.

Actualmente debe formarse con vistas a que ofrezca las mayores garantías respecto a la rectitud de la voluntad popular, por si se hace preciso la disolución de Cortes.

## Samper

Acudió luego.

A la salida dijo:

—Mi opinión puede resumirse en tres palabras: ratificación de confianza.

Pudieran añadirse estas otras: con tendencia a la ampliación de la base parlamentaria del Gobierno.

Terminó exclamando:

—Septiembre, gran incubador de crisis.

## Gil Robles

Llegó a las 4:45.

Salió a las 5:20.

Dijo:

—Aconsejé la formación de un Gobierno lo más parecido posible al actual.

## Martínez de Velasco

Llegó a las 5:15.

Salió a las 5:50.

Manifestó:

Dije a Su Excelencia que para mí es sustancial la continuación de estas Cortes.

Estimo que debería constituirse un Gobierno como el actual a base de todos los partidos que se da cuenta de sus deberes ante los gravísimos problemas en la actualidad planteados.

Negó que pensase reunir a la minoría, aunque le daría cuenta de su consulta.

## Melquiades Alvarez

Acudió después.

Salió a las 6:10.

Manifestó:

—He dicho al presidente que, so pena de disolver la Cortes que encerraría grandes peligros que se agitarían dada la situación de España debe formarse un Gobierno de la misma estructura que el actual y lo más parecido, es decir con elementos del bloque gubernamental actual.

Los elementos de estos partidos deben anteponer el patriotismo a los intereses políticos y realizar los sacrificios indispensables para efectuar con armonía con los elementos republicanos de la Cámara la labor necesaria que precisa el país en estos momentos.

## Siguen las consultas

Madrid 20 a las 21.—Alcalá Zamora abandonó Palacio y dando un pequeño paseo regresó a las siete de la tarde.

Le visitaron Barcia, Jiménez Asua y Cirilo del Río.

## Barcia

Salió el primero y dijo:

—He reiterado el criterio de Izquierda Republicana, de que toda solución tendrá dificultades políticas interiores y solo se encontrará la fórmula en la constitución de un Gobierno genuinamente republicano, que restablezca la Constitución.

Añadió que es inconcebible que un país pueda vivir cerca de un año en régimen de excepción.

Todos los sucesos desarrollados nos dan la razón.

Mientras la República no esté gobernada por hombres de pensamiento, corazón y espíritu republicano, todos los problemas lejos de resolverse se agudizarán.

Nosotros tenemos más autoridad que nadie para decirlo, puesto que ante un problema de tipo nacional, ni en el Parlamento ni fuera creamos dificultades.

No cabe alegar en estos momentos el restablecimiento de la situación económica ni cumplir preceptos constitucionales, pues olvidando los agravios de que fuimos objeto cumplimos nuestro deber para el país.

No dejamos de reconocer los gravísimos problemas exteriores planteados, pero comprenderán que sobre esto no puedo decir más.

En resumen, aconsejé la constitución de un gobierno netamente republicano para ir a la consulta del país, cumplir los mandatos de la Constitución y con arreglo a ellos gobernar.

## Jiménez de Asua

Salió a las 7:15.

Entregó la nota que aprobó antes la minoría socialista.

Dice:

«La crisis actual aparece justificada exteriormente por las discrepancias de los elementos del Gobierno con las normas y el espíritu de la Constitución al no querer reconocer personalidad administrativa a una región que ha recibido su Estatuto o por querer aplicar criterios punitivos que fueron rechazados por las Cortes Constituyentes.

Estas disconformidades con el Código fundamental adquieren gravedad inusitada a consecuencia del problema internacional.

Es evidente que España necesita un Gobierno identificado con las obligaciones que implica el pacto de Ginebra; taxativamente acogido en la Constitución y persuadido de que para los pueblos no existe otra fórmula pacífica de seguridad nacional que el pacto de solidaridad internacional presentado por la institución Sociedad de Naciones.

Ahora bien; el pueblo no puede tener política exterior sin contar con un mínimo de homogeneidad interna, representado por el acatamiento al sistema de garantías de la Constitución.

De aquí que la minoría socialista reitere, con el carácter de apremio, las conclusiones de la anterior consulta, o sea, disolución del Parlamento y convocatoria de nuevas Cortes por un gobierno auténticamente republicano y respetuoso con las leyes; el establecimiento pleno de los derechos constitucionales; la libertad de los presos políticos y sociales; la reintegración a los municipios de sus legítimos representantes y la exigencia de responsabilidades por excesos de autoridad que la misma ley de restricciones requiere.

La misma ley de restricciones requiere que al aplicarse no se eliminen órganos necesarios, ni se cercenen haberes a modestos funcionarios.

La continuidad en el Gobierno de elementos definitivamente fracasados, incapaces de gobernar sin tener sometido al país en un régimen de excepción agravaría evidentemente el malestar del pueblo español y especialmente la clase trabajadora, perseguida y acorralada con crueldad que no tiene precedentes en nuestra historia.

## Cirilo del Río

Salió a las 7:20.

Dijo:

—Aconsejé la formación de un Gobierno en que estén incluidos el mayor número de sectores y fuerzas políticas afectas al régimen que tenga significación de concordia

nacional para poder afrontar con la máxima autoridad los problemas de orden exterior que la delicada situación internacional pueda plantear al país.

Añadió que todo el interés de los partidos debe posponerse al interés nacional, ante la situación europea.

## Calderón

Acudió luego.

Salió a las 7:30.

Facilitó una nota que dice que concretó su opinión ante el presidente en las siguientes conclusiones:

Primera: Debe continuar la labor del actual Parlamento. La disolución sería prematura y perniciosa para el país.

Segunda: La constitución de la Cámara exige que en el nuevo Gobierno estén personalmente Lerroux y Gil Robles como dirigentes de las fuerzas más numerosas, debiendo procurar obtener otras cooperaciones para el normal desenvolvimiento del Gobierno dentro del Parlamento, estando seguro que ante la extrema gravedad de la situación internacional se procurará adjudicar la cartera de Estado a persona de la máxima competencia y autoridad.

Tercera: El origen de la causa que ha producido la crisis aconseja que el partido socialista, que cuenta con elementos valiosos, no tenga representación personal en el Gobierno que se forme, hasta tanto no haya quedado bien puntualizados y cumplidas la ley de 2 de enero de 1935 y el art. 38 de la ley de presupuestos.

La minoría independiente ofrece el apoyo decidido al Gobierno que se forme de acuerdo con las indicaciones expuestas.

Las consultas seguirán mañana

Madrid 20 a las 22.—Las consultas se dieron por terminadas con la de Calderón.

Mañana se reanudarán a las diez y media, citando a Martínez Barrio, Cambó, Santaló o Marial, Maura, Horn, Sánchez Román, Irazo y Portela.

Es probable que se amplien las consultas de hoy.

La tramitación durará cuando menos todo el día de mañana.

La tarde del Presidente

El señor Lerroux acudió a la Presidencia recibiendo a Alba, exministros radicales y personalidades del partido.

Le preguntaron a Lerroux sobre los rumores de ruptura de hostilidades entre Italia e Inglaterra y dijo que no tenía noticia oficial.

Le visitó Chapaprieta y dijo que le informó del resultado del empréstito que se cubrió seis veces y media, faltando datos de dos provincias.

Se interrogó a Alba y dijo que al llegar a Madrid ayer le sorprendió la crisis y no quería opinar.

Se remitía a la nota que dió en Palacio.

Añadió que expuso a Alcalá Zamora su criterio de que España debe mantener a toda costa la neutralidad.

Añadió que no podía pensarse en la disolución de Cortes, que sería una guerra civil.

También acudió a la Presidencia Samper.

Dijo que informó a Lerroux del resultado de las consultas.

Después acudió a la Presidencia Gil Robles.

Dijo le había preguntado si podía firmarse el decreto del trigo.

También hablamos de las deficiencias que plantea la refundición de ministerios.

Estando los ministros dimitidos se convino en que los decretos de los ministerios refundidos los firmen los ministros correspondientes, más Lerroux.

Al salir Chapaprieta de la visita a Lerroux dijo que su impresión de la crisis seguía siendo optimista.

El único camino para mantener la actual coalición es continuando las Cortes.

Al salir se encontró con Gil Robles que entraba en la Presidencia.

Atendiendo a la invitación de Gil Robles, Chapaprieta volvió a subir al despacho de Lerroux.

Cuando salió Chapaprieta volvió a hablar con los periodistas.

Dijo que todos los ministros, incluso los de los departamentos suprimidos, pueden firmar hasta que se les acepte la dimisión.

Creía casi seguro que Lerroux seguiría presidiendo el nuevo Gobierno y éste sería de análoga contextura que el dimisionario.

Dijo que le había llamado a consulta Alcalá Zamora, pero se excusó de asistir por no ser jefe de ningún grupo parlamentario.

En nombre de los independientes iría Irazo.

Lerroux reunió a las personalidades radicales, asistiendo Guerra del Río, Salazar, Rey Mora, Rocha y varios diputados.

Rocha negó los rumores alarmistas internacionales, pues todavía queda esperanza de una solución pacífica.

Al abandonar la Presidencia Samper, dijo que su impresión sobre la tramitación de la crisis es que sería larga y la solución sería un gobierno análogo al dimisionario, sin disolución de Cortes.

## La minoría socialista

Madrid 20 a las 22.—En la reunión de los socialistas, además de acordar la nota que llevó Jiménez de Asua a Palacio, se habló de la reintegración de la minoría al Parlamento.

Parece que aumentan los adeptos al criterio de reintegrarse.

## La «Liga» a Madrid

Madrid 20 a las 22.—Mañana llegarán a Madrid Cambó y Ventosa, que hoy sostuvieron una conferencia en Barcelona.

Comentarios en el Congreso

Madrid 20 a las 22.—Los pasillos del Congreso estuvieron toda la tarde animadísimos, comentándose la crisis.

Se supo por informes autorizados que en las primeras horas de la tarde había existido la creencia de que el pleito político se solucionarí sin grandes estragos y no se llegaría al planteamiento de la crisis de fondo.

Esta impresión la obtuvo Gil Robles en su entrevista con Velasco.

## La minoría agraria

Madrid 20 a las 22.—En la reunión de la minoría, por unanimidad se estimó no crear dificultades para la ampliación de la base del Gobierno.

Con la misma unanimidad se solidarizó con la actitud de Royo por estimarse que la ley de 2 de enero tiene preceptos terminantes que impiden el traspaso a la Generalidad de los firmes especiales y puertos de Barcelona y Tarragona.

Velasco se encargó de gestionar con Lerroux la modificación del decreto.

En la reunión celebrada por Lerroux, Velasco y Melquiades, éste expresó su contrariedad «por haberse tenido al margen de la tramitación del pleito político».

Dijo que compartía el criterio de los agrarios.

Advirtió que las dificultades que pudiera encontrar Lerroux no implicarían el descartarse la formación de un gobierno de contextura análoga.

Recordó que los cuatro jefes representados en el Gobierno le habían prometido nuevamente el apoyo.

Velasco expuso a Lerroux el acuerdo de la minoría.

Solo pedía ligera modificación; anunciando que plantearía la crisis total.

No se ha logrado una explicación clara porque se desviaron los acontecimientos cuando Lerroux y Gil Robles querían evitar la crisis de fondo.

Los comentaristas señalaban como caso curioso que cuando se plantea la crisis los ministros dimisionarios siguen atendiendo al despacho de los asuntos corrientes, pero ahora se da el caso, con la modificación de los ministerios, que los titulares de carteras se encuentran sin poder firmar ningún asunto.

Otra nota comentada se relaciona con la ley de restricciones.

No cabe duda que la ley se dictó

CONTINUA EN LA PLANA OCHO

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

### Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. Band of the Welsh Band.  
14.45 a. m. Riverside Drive.

(Time signal 12 noon.)

12.15 p. m. Commodore Grand Orchestra.  
1.0 p. m. News.  
1.15 p. m. B. B. C. Northern Orchestra.  
1.45 p. m. Close Down.

### Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. Harold Ramsay at the Organ.  
2.30 p. m. Boris Yvain. Songs and Dances.  
3.0 p. m. Harry Gordon.  
3.45 p. m. Reginald King Orchestra.

4.15 p. m. Dance Music.  
4.30 p. m. News.  
4.45 p. m. Dance Music.  
5.0 p. m. Close Down.

### Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. News.  
5.35 p. m. Jack Heyler at the Organ.  
6.0 p. m. B. B. C. Orchestra.  
7.0 p. m. From One Band to Another.

8.0 p. m. Farewell to Summer.  
8.45 p. m. A Rectal.  
9.15 p. m. Dance Music.  
9.45 p. m. B. B. C. Orchestra.  
10.0 p. m. News.  
10.30 p. m. Dance Music.  
10.45 p. m. Close Down.

### Transmission 5.

11.0 p. m. Big Ben. A Recital.  
11.45 p. m. Under Big Ben.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.0 a. m. Short Wave Follies.  
12.45 a. m. News.  
1.5 a. m. Close Down.

## Motor Coach Services from Palma

To Alaró from Longeta at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Alcudia from San Miguel 109 at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Andraitx (via Paguera and Camp de Mar) from alternately Valencia and Unión 30 at 7.30 a. m. & 4.30 p. m. Returning 7 a. m. & 4.45 p. m.  
To Bañalbufar from Plaza Olivar, at 3 p. m. Returning 6.30 a. m.  
To Binisalem-Consell from Mercaderes at 2.30 p. m. Returning 7.30 a. m.  
To Buñola from San Miguel 55, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Calviá-Capdellá from Santacília at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Campanet from San Miguel, 55, at 3 p. m. Returning 8 a. m.  
To Deyá from Olivar, 9, (Monday, Thursday, and Saturday) at 3 p. m. Returning 7 a. m.  
To Esporlas from Olivar, 9, at 1.30 a. m. 2.30 & 6 p. m. Returning at 8 a. m. & 2 p. m.  
To Estalencis from Olivar at 3 p. m. Returning 6 a. m.  
To Felanitx from Zanoguera at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Galilea from San Miguel, 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Pulpuent from San Miguel 55, at 2.30 p. m. Returning 7 a. m.  
To Santa Margarita from Olivar, at 12 noon. Returning 7 a. m.  
To Santa María from Plaza Marina at 12 noon. Returning 7.30 a. m.  
To Son Sardina from Olivar every half hour.  
To Valldemosa from Olivar, 4, at 2.30 p. m. Returning 8 a. m.

## Classified Requirements

EXPERT TRANSLATING. English-Spanish and Spanish-English. Oxford professor.  
E. H. Hooker, San Felio, 4.

YOU WILL ALWAYS FIND AT

**LENA'S**  
People you like  
Food and Drinks you enjoy  
Service that's right  
Try our Plat du Jour, Pts. 2.50  
Best Ice Creams on the Island  
Ave. A. Maura (Opposite Alhambra)  
Tel. 2285

**THE ENGLISH SCHOOL**  
Principal Miss Flood  
Reopening in Calle Bonanova 72, Terreno.

## Foreign News

### Italy Feels Britain Wants War

Rome 20.—Italy's reply to the proposals made by the Committee of Five will be given today or tomorrow without fail.  
There is no doubt whatever that Italy will turn down the offers made to her. Both the press and official centres state openly that this refusal will not be displeasing to Britain since it is becoming daily more apparent that the government of that nation is using every means at its disposal to prevent a contracted solution.

The «La Gazeta del Popolo» heads one of its leaders «Great Britain Wants War With Italy». The paper states that, though these words may sound surprising, no other inference can be logically drawn from Britain's attitude in Geneva, the naval concentration in the Mediterranean, and the provocative tone of the British press.

The paper maintains that the rigorous opposition of the British delegation in Geneva has nothing whatever to do with the fulfilling of the Covenant. Britain is preparing to impose sanctions and desires war.

The «La Stampa» expresses the same views but in more moderate language. It insists that Britain is hurling the whole of Europe into Abyssinia with satanic calm.

### French Press Gives Fatherly Advice

Paris 20.—Despite the sympathy expressed, in general, by the French press towards Italy, the attitude adopted by Britain is causing a certain amount of uneasiness and several papers point out to Mussolini that he is unwise to be so unyielding and that he should be content with what is offered him and not endanger the structure of peace.

The «Le Petit Parisien» declares that a great nation like Italy could accept the generous offers that have been made without any damage to her prestige.

The «Paris Soir» warns Italy that, although there will never be unanimous acceptance of military sanctions at Geneva, there always remain effective economic sanctions which, sooner or later, will cause Italy's ruin. It would be better for Mussolini to accept what is offered him since this is in reality the whole of Abyssinia, though the League saves its face and the sovereignty of Abyssinia is apparently respected. Justifying herself under the slogan of international control, Italy in a few years would have in her hands the economic, political, and financial life of Abyssinia.

The «L'Intransigeant» is also of the opinion that the proposals of the Committee of Five should be accepted, and remarks that Eden has informed Laval that the limit of concessions to Italy has been reached.

### Negus Willing To Please

London 20. Telegraphic news from Abyssinia state that the Negus will probably accept the proposals made by the Committee of Five, although the exact stipulations have not yet been made public.

### Negus Needs Time To Consider

Addis Ababa 20.—Several days will pass before the Emperor will have his answer prepared to the report he received on Thursday from the Committee of Five.

At the conference held in the palace on Thursday the question of mobilization was gone into.

Several tribal chiefs have arrived in Addis Ababa to supply themselves with modern rifles and ammunition.

### Alarmist Financial News Continue

London 20.—It is reported that the gold in the National Bank of Italy is now only 4,573,000,000 liras, the guarantee for paper circulation thus being reduced to 31 per cent. The gold reserve is diminishing.

### World Situation To Be Pondered

London 20.—Due to the troubled international situation, it is likely that Parliament will meet before October 29th.

## Flags

There is every indication that the flower of nations will be marching soon to the strain of martial music and the hysterical cheers of crowds. They will carry their flags before them.

Flags are queer things; they give rise to a certain amount of thought.

Flags are almost invariably made from bunting, a very light, tough and durable material. Colour them; paint on them the crosses of St. George, St. Andrew, and St. Patrick; an eagle on a blue field, bearing on its breast a shield crisscrossed with stripes; a swastika; or leave them plain tricolore; and you are gazing on a few of the national flags. The industry of manufacturing flags is quite large. It sounds prosaic enough, doesn't it? But tear one down from the pole of an Embassy, or a Consulate, stamp on this coloured, light, tough and durable material, and you start a vicious riot, or even an international war.

A blood-red flag streams from the barracks or the tall mast of a ship. There has been revolution or mutiny there, with the accompanying bloodshed, and that flaunting piece of red bunting threatens theft, and pillage, and murder yet to come unless law and order snap into effective action.

Somewhere in the outpost of Empire Tommies are at death-grips with the hillmen. The duel of rifles has been punctuated by heroic charge and counter-charge. Corpses dot the mountain slopes, there is the moan of wounded men in the still air. And then suddenly a white flag, waving in the hillmen's stronghold, flashes silver in the rays of a fierce sun.

A steamer glides majestically into harbour, at home after fighting through thousands of water miles. But she is taboo, for on her mast a yellow flag is waving. Smallpox, or the bubonic plague, or yellow fever is raging among the thousand human beings she shelters in her bowels. Until the port authorities are convinced that this community, now decreed by fate to be solitary and

apart, are not a public menace, it will be prohibited from mingling with its kind.

There is a storm at sea. Waves hurl themselves in a frenzy against a rocky coast. Helpless, drifting at the whim of wind and sea, a ship has signalled her distress. Her national ensign hangs reversed; but she has gone further than that—she has made it into a web by knotting it in the middle to accentuate the threatening danger. If she is sighted, and there is the faintest of faint hopes, her crew will be rescued, returned to their mothers, their children and wives. Sailors have answered this call, grinning derisively at death, since the days of James I.

There was a time (shades of Kidd and Morgan sailing their phantom ships through the eternal Caribbean Sea) when black flags were the flags of pirate ships. More legal today, if less romantic, they are as gruesome as of yore. You will spot them, black crows against an azure sky, indicating, after an execution, that the law's requirements have been fulfilled.

Flags can be as polite as the most polished habitué of an aristocratic salon. Those you behold running sickly down from the masthead and as quickly replaced, as the King's «Britannia» dashes by, are «dipping» in token of honour and respect.

The two most interesting flags today, perhaps, are those of France and the United States. The latter geographically—the stars show the 48 States in the Union, the thirteen stripes across the shield denote the original number of States that formed it. The flag of France claims historical interest. Under the kings the standard was powdered with fleur-de-lis; the Revolution transformed it into the tricolore. Then came the Empire and Napoleon's bees. Today the tricolore reigns undisputed in *la belle France*.

Flags are only coloured bunting, a very light, tough and durable material. The industry of manufacturing flags is quite large...

## Foreign News Palma Parade

### Italian Oil Supply Subject Of Study

Paris 20.—The London correspondent of the «L'Echo de Paris» says the British government is quite convinced that it can put a spoke in Italy's wheel by cutting off her supply of oil if it were necessary. The naval manoeuvres taking place, the correspondent states, are being carried out in accordance with this precautionary measure.

The closing of the Suez Canal would deprive Italy of oil obtainable by way of the Persian Gulf and Abadan. With the coasts of Palestine and Haifa protected, they would be unable to bring oil from Iraq. Even if Italy met with success in operations along the coast of Palestine, Britain could easily cut off the supply at Mosul.

The British and Turkish governments are discussing the closing of the Dardanelles, should it become necessary, so as to impede Italy from getting her oil supplied by Russia, the same correspondent reports.

### Naval Armament Race In Prospect

London 20.—Little hope is now held out of arriving at practical agreement on naval armament limitation and it seems improbable that a conference of the five naval powers will be called.

Attempts are being made to arrive at a basis for discussion but there is little chance of success.

### League Lectures Innocent Japan

Tokio 20. The Minister for Foreign Affairs has categorically denied the statements made in Geneva to the effect that Japan is fortifying the islands she holds under mandate. Work being carried out on the coasts and harbours only have bearing on the development of civilian interests and commerce, and the statements that there is any military object behind it is utterly without foundation.

The minister went on to say that Japan ought not to be made to suffer in any way for having retired from the League, as in the mandates in question the Geneva Covenant makes no commercial distinction against non-members of the international tribunal.

### Aryan Germany Prepares For Peace

Berlin 20.—The naval manoeuvres have revealed that the North Sea coast and the Frisian Islands are once more fortified.

All German warships and cruisers are equipped with hydroplanes. The practice of the aviation units has been imposing.

### War Is Apparently Expected

New York 20.—Maritime insurance for East Africa is now ten times more expensive. War risk premiums are subject to daily change.

### Late News

The Committee of Five has received a message from Rome asking for more details of the proposals made in its report.

This message has raised hopes in Geneva as it demonstrates that Italy is interested. Her definite answer will not be long delayed after the information she asks for is furnished.

Should her reply be unfavourable, it is generally felt that the Italian army will invade Abyssinia in the next few days. The condition of the ground is becoming daily more favourable for military operations.

There is an unconfirmed rumour circulating to the effect that Italy's trial one day general mobilization will coincide with the army's crossing of the Abyssinian frontier.

Gibraltar is sold out of candles. The authorities have made it known that all lights will be extinguished in the event of war.

Some 6,000 troops left Italy for East Africa this week. There are at present 10 ships at Naples actively loading men and war material.

The Spanish government resigned today.

Among the guests now staying at the Hotel Solarium are Dr. and Mrs. Mansell who hail from Gibraltar. Dr. Mansell is Medical Officer of Public Health on the Rock. This is believed to be their first visit to the Island and from all accounts they are enjoying their well earned holiday immensely.

Mrs. Senter and her daughter Catherine leave for London today by the Orient liner *Otranto*.

Their intention is to take a house there. They have spent a full year on the Island and have become so much a part of the foreign colony that they will be sadly missed by all the friends they have collected around them. Their attachment to Mallorca is such that it is quite probable they will return in the near future.

**TRIANA**  
«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»  
If There's BETTER BEER in Mallorca - WHERE?  
First Class Bar and Restaurant  
Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

Mrs. Rawton is now settled in her new flat at San Agustín and intends to remain there for the next six months. Everything is in order except the servant who disappeared into the blue on the third day. How Mrs. Rawton longs for her faithful old English servant who was with the family for more than thirty meals. A new one has been found, however, and great hopes are entertained.

Mr. and Mrs. Gauntlett are back again in their beautiful home in Terreno. Both are looking very fit after their holiday in the Pyrenees.

**THE TREASURE CHEST**  
Special End Of Season Sale  
Sandals - Raffia - Sandals.  
Sandals in many patterns, sizes and colours at greatly reduced prices; also other articles priced for quick sale.

They all come back sooner or later. The latest are Mr and Mrs. H. O'Donnell. It only seems the other day since they went and here they are writing to «Pat» to find them a flat for the winter months. Their return is expected sometime in October, and very glad we shall be to see them back again. This time we hope they will find a flat to suit them a little nearer town. No doubt «Pat» will see to this.

Strangers to Palma are Mr. and Mrs. Long, who were seen yesterday shopping. We cannot blame them remaining at their home in Genova as much as possible this time of year, but what of the winter months ahead?

Many will remember Miss Hunt who left us such a short time ago for Canada via England.

She now writes from Winnipeg to say that she was disappointed in finding a cargo boat to convey her from England to Canada and therefore had to take a berth on the *Empress Of Britain* in despair.

Miss Hunt reports that she is astounded at the cheapness of things in Canada, but in spite of this longs for the sight of the Island again. She says that if only she can find a fat job and the chance of saving a little money she will not hesitate in booking a passage back to the Island. We hope she finds the job soon and that it's a real fat one.

Among the guests now staying at the Palma Bay Pension are Mr. Langhurst, Herr Beiner, Dr. Klein, Frau Behmann and Dr. Rafranz.

The Palma Bay caters for all kinds and nationalities and it is doubtful whether there is any pension in Palma that can boast of Dutch, German, English, Spanish, and Austrian all making it their home at one and the same time.

**TITO'S BAR**  
NEW MANAGEMENT  
Restaurant Open  
Noon Till Dawn  
Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, And View in Mallorca.  
Tea Dances  
All Afternoons

**Agencia Schembri, S. Lda.**  
Our Motto - «SERVICE»  
Shipping and Forwarding Agents  
Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417

**FRONTON BALEAR**  
Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game  
Every Day At 10 P. M.



**LIDO**  
DANCING, BAR  
Cool and Comfortable. Moderate Prices  
Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m.  
BRONDO. 7

**CUT OUT AND POST THIS APPLICATION FORM**  
Please Deliver The «DAILY CHRONICLE» To The Address Below Until Further Notice.

Name.....  
Address.....

«El Dia», Danús, 2.—Palma.

**Don't Talk at Breakfast. Read The «DAILY CHRONICLE»**  
FREE DELIVERY DAILY FOR 2.50 PTS. A MONTH.

**HOTEL PLAYA, PAGUERA**  
(On carretera de Andraitx)  
Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY  
Full Pension, 8.50 - 9

**CALA SAN VICENTE HOTEL (Pollensa)**  
First Class and New  
Magnificent Beach and Sea View  
H. C. water every room. Baths  
Full Pension 8-12 Pts.

**HOTEL TERRENO**  
Unrivalled Position. Overlooking Sea.  
Pension Terms 12.50 - 15 Pts.

PRIVATE BEACH

**THE GERMAN SCHOOL** (Colegio Alemán) in El Terreno, Calle de José Villalonga 3, prolongación, S'algo Dolce near Aigua Dolce reopened the 16th. September 1935.  
This institution is situated in a lovely garden not far from Bellver Park in the healthiest part of town.  
The school has light and airy rooms with central heating during the cold season.  
Special attention is given to the study of foreign languages by selected teachers of German and Spanish nationality.  
Physical training for boys and girls is duly considered by experienced teachers.  
In the afternoon studying is done under the supervision of a teacher.  
The School Director will give complete information in his office on week-days from 11 a. m. till 1 p. m.  
This school enrolls pupils of every nationality.—(Adv.)

# REVISTA RADIOTELEFONICA

## Dispositivos útiles

### Protección para los instrumentos de medida

El gráfico de la figura A indica una forma simple para proteger un instrumento de medición. El instrumento BW, que es un botón de contacto de acción inversa, permanece cerrado el circuito en forma constante y debe ser oprinido para que la resistencia R, que actúa de shunt, quede fuera de circuito. Dicha resistencia, como puede apreciarse, se halla normalmente en paralelo con el instrumento y su valor depende del rango de mediciones de éste.

Prácticamente, la resistencia será igual a la del instrumento, de modo que, cuando fluya el máximo de corriente que admite el instrumento, ésta se divide entre la resistencia interna de él y la propia del shunt, marcando la escala la mitad del valor normal.

Por ejemplo: Supongamos que el instrumento es un miliamperímetro con escala máxima para cinco miliamperios. El procedimiento consistirá en hacer pasar esta cantidad de corriente a través del instrumento y aplicar luego un shunt de tal valor que la lectura del instrumento se reduzca a la mitad, o sea a 2,5 miliamperios. Como es natural, la resistencia, en este caso tendrá igual valor que la interna del instrumento, de acuerdo al principio que rige la conexión de resistencias en paralelo.

Cuando se emplee el instrumento, el dispositivo protector se mantendrá cerrado, es decir, en su posición normal. Si el instrumento acusa una lectura superior a la mitad de su escala, en ningún caso se procederá a oprimir el botón.

Si, en cambio, la lectura es inferior a la mitad de la escala del instrumento, éste podrá utilizarse sin el shunt y, en consecuencia, se oprimirá el botón que lo mantiene en circuito.

Se trata, como puede observarse, de algo muy simple, pero muy útil a la vez.

## Número de receptores en los Estados Unidos

Los broadcasters siempre desearon en los Estados Unidos saber cual era el número de receptores en uso, con el objeto de calcular el número de oyentes. En los países europeos, esta estadística es fácil de llevar, debido a la licencia que es necesario poseer para escuchar las transmisiones, pero en los Estados Unidos, al igual que nosotros, no se conocen estas licencias.

Los últimos datos que se te-

nían, eran los del censo del año 1930 que arrojaban 12.000.000 de receptores. Sin embargo desde esa fecha se efectuaron numerosas investigaciones con el fin de determinar si el número de oyentes disminuía o aumentaba. Las últimas cifras hechas a conocer, son las siguientes: Número de receptores 25.552.580, repartidos en 21.445.799 casas, y fueron obtenidas por la Columbia Broadcasting System, con ayuda de la McGraw Publishing Company y del Dr. Daniel Starch.

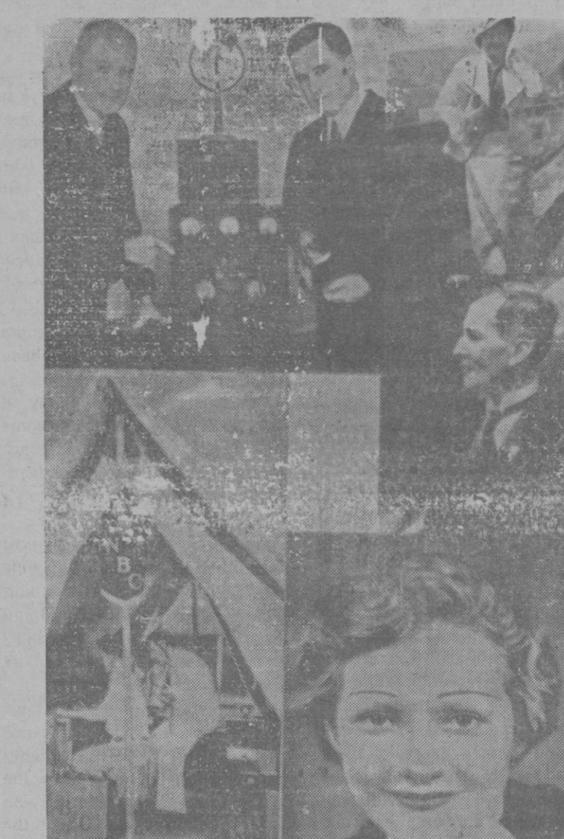
## La calefacción indirecta en las válvulas de radio

Se habrá notado, que la tendencia moderna en la construcción de radio-receptores, donde se utilizan válvulas de calefacción indirecta se inclina, con una preferencia marcada, hacia las válvulas de voltajes más elevados en sus calefactores. En los sistemas americanos, están siendo rápidamente abandonadas aquellas que se alimentaban con 2,5 voltios, siendo reemplazadas por las del tipo de automóvil, de 6,3 voltios. Los europeos, han preferido standardizar el valor de 4 voltios, para los receptores de corriente alternada, y de 6,3 voltios para los de auto, pero en lo que se refiere a receptores de alimentación universal (dos corrientes), se están estandarizando los 13 voltios, llegando en algunas válvulas de la serie C, de manufactura holandesa, a los 20 voltios.

¿Qué objeto tiene esta tendencia? Vamos a tratar de dar aquí una ligera explicación.

Sabemos que en las válvulas de calefacción indirecta, el cátodo es completamente independiente de la fuente de alimentación. En lugar de ser como en las del tipo directo, donde el mismo filamento es el que emite los electrones y por consiguiente el filamento es a la vez el cátodo, se efectúa en forma indirecta el calentamiento de un pequeño cilindro metálico recubierto de óxido de metales raros (torio, tungsteno, etc.) el que constituye en realidad el cátodo y se encarga de efectuar la emisión electrónica. El papel del filamento de la válvula, es completamente secundario, pues viene a representar la resistencia que se encarga de calentar una plancha eléctrica, por ejemplo.

El filamento, propiamente dicho, es pues, una pequeña espiral arrollada sobre una barra de tierra refractaria, y al paso de la corriente se enrojece y transmite el calor generado por radiación a su alrededor. Completamente aislado para el paso de la corriente eléctrica, esa espiral va colocada dentro de un cilindro de



## Noticario "Conradio,"

### Una próxima ascensión a la estratosfera

A la izquierda arriba: El Mayor J. C. Harbord, Presidente de la "Radio Corporation of America" y Mr. R. C. Patterson, vicepresidente de la N. B. C., verifican una inspección al equipo que utilizarán los capitanes Stevens y Andersen en su próxima expedición a la estratosfera. Abajo, izquierda: Uno de los puestos de control de escucha que se han establecido alrededor del lugar de salida del globo y que está destinado a recibir las emisiones del vuelo estratosférico para transmitirlos por cable a las emisoras de la National Broadcasting Company.

### Una nueva y magnífica voz en el éter...

Es la de la señorita Hilde Schmeck, nueva "speaker" de la es-

tación de Leipzig (Alemania), que ha sorprendido gratamente a los radio-escuchas europeos. (A la derecha arriba).

### Una distinción merecida

El director Alois Muri, jefe del Departamento de Telégrafos de Suiza y director de la Conferencia de las ondas en Lucerna, que ha sido nombrado recientemente Doctor "honoris causa". (En el Centro).

### Un contrato obtenido por radio

La célebre artista vienesa Marcelle Luzzato, que actuó recientemente en un concierto en Radio-Viena que fué transmitido a América. La encantadora voz ha agradado tanto a los americanos, que ha recibido por cable varios contratos entre ellos uno para actuar ante el micrófono de la N. B. C. (Abajo derecha).

una substancia refractaria, que al par que lo aísla eléctricamente del cátodo, deja paso franco al calor. Este calor transmitido así, va elevando gradualmente la temperatura del cilindro metálico que constituye el verdadero cátodo, y como la substancia que va recubierta en su parte externa, es rica en la emisión electrónica a una temperatura relativamente baja, no bien alcanzado el grado conveniente de calentamiento, el flujo de electrones se produce y la válvula comienza a funcionar. Como para este proceso se requiere un cierto tiempo, en ello radica la pereza que presentan a su funcionamiento este tipo de válvulas. Hay algunas que son más rápidas que otras, pero una rapidez excesiva no denota una gran ventaja.

Efectivamente, una válvula muy rápida tiene una inercia muy pequeña y por consiguiente es mucho más afectada por los cambios o variaciones que puedan ocurrir en la corriente que calienta los calefactores. Existen algunas americanas de 2,5 voltios y de 1 amperio de consumo, cuyo funcionamiento completo de la válvula se produce a los 15 ó 20 segundos. En las de la serie de 6,3 voltios la demora es sensiblemente mayor, pero en los receptores universales a base de las modernísimas válvulas de la serie C, de 13 voltios, es necesario esperar un tiempo mayor de un minuto.

Esta mayor espera es ventajosa, pues supone que el calentamiento del cátodo no será afectado tan rápidamente por cualquier cambio brusco de la corriente del calefactor. La misma

gran inercia calorífica que presenta se encarga de regular automáticamente, de aplanar, ya sean las variaciones que pueda sufrir una corriente continua, por las pulsaciones generadas en las dinamos, o las alternancias o ciclos de una alternada. Las variaciones de período más largo, como las que producen las sobrecargas o momentos de vacío en que trabajan las máquinas generadoras, son también así mucho menos notables y, por ende, siendo la emisión electrónica una función del estado calorífico del cátodo y manteniéndose éste constante, resulta una recepción perfectamente equilibrada, libre de variaciones, que erróneamente se acusa en usos de señales locales, a fantástico fading.

Otra ventaja que se deriva del uso de un mayor voltaje reside en el hecho de que, siendo mucho menor la corriente (amperaje), no se requieren alambres tan gruesos para las conexiones de los filamentos, que vuelven a esta tarea engorrosa. Pueden usarse así conductores mucho más delgados, ya que en la generalidad de los casos la corriente tiene un valor diez veces menor. (De 1,75 a 2,00 amperios para las válvulas de 2,5 voltios, y de solo 0,20 de amperio para las válvulas de la serie C.) Los voltajes en los bornes de cada lámpara serán así correctos y no inferiores a su "rating", como suele suceder por la caída de voltaje ocasionada en la línea de alimentación.

Pero hay otra razón, que es la principal, digamos, que decidirá definitivamente a la elección de las válvulas. Como los calefacto-

### Academia Politécnica

Incorporada al Instituto de 2.ª enseñanza  
Rambla 5 - Palma de Mallorca  
Bachillerato - Comercio - Magisterio  
APAREJADORES  
Profesorado: Ingenieros y Licenciados en Ciencias, Letras, Derecho y Farmacia  
Informes: De 9 a 12 y de 3 a 6

### Viajes Marsans, S. A. Palma

Agentes Generales de la  
**Cunard White Star Line**  
Unica ocasión de conocer y apreciar en toda su real y grandiosa belleza  
**El Canadá y los Estados Unidos de América**  
Magnífica acomodación en los supertransatlánticos  
"ALAUANIA" y "MAJESTIC" de la Compañía  
"CUNARD WHITE STAR LIMITED"  
Solicite folleto explicativo

res están constituidos por espirales de alambre recorridos por una fuerte corriente en los de 2,5 voltios y una débil en los de las válvulas de la serie C, el campo magnético generado cuando son alimentados con corriente continua (que en realidad es pulsativa) o por corriente alternada, es intensísimo. La regla dice que: cuanto mayor sea el número de espiras que tenga por centímetro de longitud medida según el eje, y cuanto mayor sea la intensidad de la corriente (amparaje), mayor será la intensidad del campo magnético generado. ¿Qué interés tiene esta observación para una válvula? Lo tiene y mucho. Veamos:

En todos los tubos termoiónicos, las rejillas están formadas, en su generalidad, por espirales de alambre fino, que actúan a manera de mallas o redes. Pese a todas las precauciones que se tomen para conceder el campo magnético, estas rejillas suelen ser altamente inductivas y, por consiguiente, estando como están, colocadas en el mismo eje de los calefactores, existe un gran acoplamiento magnético entre esos elementos, lo que quiere decir que el zumbido de la corriente alternada o el de las pulsaciones de la continua será transmitido directamente a la rejilla de control y magnificado dentro de la misma válvula.

Este inconveniente, que se notó en las primeras válvulas de calentamiento indirecto al efectuar los primeros ensayos, fué estudiado, y es así como se llegó a construir a las espirales de los calefactores en arrollamientos no inductivos, esto es, construyéndolos en tal forma, que en vez de generarse un solo campo magnético de una sola dirección, se generan dos en sentido opuesto, dando por resultado su anulación. Pero para que esa anulación sea efectiva, se hace necesario que el número de líneas de fuerza de uno de los campos magnéticos sea exactamente igual al opuesto. De existir una diferencia, por pequeña que sea, ese arrollamiento será realmente inductivo y, por consiguiente, estará acoplado magnéticamente, con las rejillas que lo rodean. Las precauciones consiguientes se han llevado a las espirales de las rejillas donde por medio de conductores transversales se cancela el magnetismo de las mismas, aun cuando, infortunadamente, es muy difícil anularlo en su totalidad.

Si remedio, que resulta evidente, es aumentar el voltaje de los calefactores, a fin de poder reducir la corriente de los mismos y como ya hemos visto, en esta forma, se consigue un efecto magnético excepcionalmente bajo, lo que se traduce en ausencia de zumbido y no es despreciable ya que no se requieren filtros tan grandes para obtener una audición libre de ruidos extraños en las señales captadas.

He aquí una gran ventaja de la serie C, cuya intensidad de corriente en los calefactores es de solo dos décimas de amperio, co-

riente exigua si se la compara con los 1,75 ó 2,0 amperios que llegan a tener las válvulas de voltios en los tipos americanos que van siendo abandonadas.

### Restaurant ORIENT

Una visita hace un cliente Restaurant predilecto del gastrónomo P. Constitución, 106  
Tel. 106  
Servicio a la Carta

### Mande sus hijos a aprender inglés a

THE ENGLISH SCHOOL  
Directora Miss Flood  
Calle Bonanova, 72, Terraza

### Dr. Bartolomé Vanzo

Jefe del Servicio Antituberculoso de la Diputación Provincial de Baleares. Durante los meses de agosto y septiembre solo visitará los lunes, martes, viernes y sábados de cada semana, en su Consultorio de la calle Santo Domingo, número 38.

## La Mujer que Me Atrae



por FERNANDO DOMÍNGUEZ "El fino torero Vallisolate"

«La mujer que me fascina... escribe este valiente matador... que tiene el cutis claro, fresco y venil. Ninguna mujer que tenga la cara manchada, terrosa y que podrá esperar jamás atraer a un hombre. Las mujeres me han hablado del mundo me han hablado del secreto de belleza que hace posible en seguida cualquiera piel secreta se llama Crema Tokalon... primeramente de la Piel, Color Blanco... prime la imperfecciones de la blanqueandola, aclarandola, y porcionandola un frescor que no na otra cosa podría darle... La ma Tokalon, Color Blanco, la ma crema parisiense, contiene y aceite de oliva predigeridos... clados con ingredientes que... can, blanquean y aprietan la Piel. Penetra hasta lo más profundo los poros, y suprime las imperfecciones de la piel en donde éstas están... man. Las espinillas se disuelven desaparecen por completo... des dilatados se estrechan... días, la Crema Tokalon, Color... co, le proporciona a Ud. una piel, nueva, blanca y fresca... que no se puede obtener por otro medio.

Nota: La Crema Tokalon... sin grasa, se vende ahora en el precio de Ptas. 2'65, tamaño... de, y Ptas. 1'90, tamaño... (timbre incluido).

## Evite los ruidos de su aparato

instalando una antena antiparasitaria del

### LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS

FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO  
J. Anselmo Clavé, 32 Teléfono 2684

## SEÑORA

VISITE NUESTRA SECCION DE

### Lanas marca "La Balanguera"

DE VENTA EN

"prado" BORDADOS MIRADOR

Conquistador, 28 Palacio, 37

Todas las calidades  
Inmenso surtido en colores  
Precios de Fábrica  
Unicos en Palma

# DEPORTES

## Futbol

### Nata oficiosa

La Federación Balear de Futbol nos ha enviado la siguiente: Relación de los partidos de campeonato Regional que se han de celebrar los días 21 y 22 corriente.

Día 21 a las 4:15 tarde Antoniana La Salle.

Día 22 a las 7:15 tarde Aldeana Regional.

Día 22 a las 4:15 tarde Racing-Gimnástica.

Día 22 a las 4:15 tarde Porreras-Luchimayor.

Día 22 a las 4 tarde Baleares-Constancia.

Se recuerda a todos los Clubs de tercera categoría que el próximo día 21 corriente a las 7 noche en primera convocatoria y a las 7:30 en segunda, tendrá lugar en el local de la Juventud Antoniana, calle Obispo Maura, 4, 1.ª, la Asamblea para tratar y aprobar las bases y calendario para el Campeonato de Liga Amateur.

### Comienzo del Campeonato regional en Mallorca

La primera jornada está a cargo de los clubs «Constancia» y «Baleares» en el campo de «San Canals».

El próximo domingo, el campo de los beneficiados será teatro de la inauguración de la temporada 1935-36, y tendrá por actores campeones y subcampeones, actuales, que contando con igualadas fuerzas no cabe dudar que triunfarán, a la afición, una noche—no exenta de las consabidas emociones, propias del deporte.

Aún no habiéndose enfrentado desde la temporada anterior, en la memoria de los aficionados están las enconadas luchas, entre constantes y balearicos, por la que puede presagiarse un magnífico encuentro en el que la victoria será vendida a muy buen precio. Además de la igualdad, que en el último campeonato demostraron, estos equipos, debe a ello añadirse el hecho de nuevas adquisiciones que, posiblemente, mejorarán la eficacia del juego. No escapándole, todo esto, a la masa de aficionados mallorquines, cabe esperar que dicho campo registrará un gran éxito.

Según costumbre balearica, los precios serán populares; y, los jugadores fichados disfrutará de notable rebaja, si acreditán su calidad cuando entren al campo.

No se nos olvida recomendar que, ante la importancia con que se presenta el campeonato, deben ser bien cumplimentadas las reglas de juego, y de ello han de cuidar los dirigentes del match dando fallos justicieros y con imparcialidad completa. Jugadores y público no deben, dentro su apasionamiento rebasar los límites de la caballerosidad, todo ello en pro del deporte.

Empezará a las cuatro, y será inaugurado un espacio y «coque-ton» palco que la «Peña Baleares» ha construido expreso para su servicio.

Para este interesante partido se despacharán entradas y localidades hoy de 8 a 10 noche y mañana de 11 a 1 en el domicilio del club blanquiazul (Paja 2).

Las taquillas del campo se abrirán a las 3 o sea una hora antes de empezar la contienda.

Del arbitraje se encargará el colegiado de esta federación don Antonio Miguel.

### Aldeana-Regional

El próximo domingo día 22, contendrán en partido correspondiente al Campeonato de segunda categoría los citados equipos.

No cabe duda que el campo de Son Serra se verá en extremo concurrido dada la valía del Regional y más todavía con los nuevos elementos que alineará la U. D. Aldeana.

Dicho partido que promete ser muy disputado empezará a las 4:15.

### Campeonato de Segunda categoría

#### La Salle-Antoniana

Está anunciado para el próximo sábado 21, el partido de Campeonato de segunda categoría, entre La Salle y J. Antoniana, en el campo de este último a las 4:15 de la tarde.

Visto el deficiente partido que jugaron los Antonianos contra el Palma, y el La Salle contra el Iberia, podemos asegurar que ambos equipos se superarán para dar mayor rendimiento posible pues el dado en sus anteriores partidos no es el normal para ninguno de los mismos.

Así es que en el campo de la carretera de Estabiments, se presenciara sin duda el mas bello partido de este campeonato.

#### En Lloseta

Mallorca, 3—Llosetense, 3

Con motivo del gran festival deportivo celebrado en Lloseta organizado por el club «Juventud Deportiva Llosetense» tuvo lugar el anunciado encuentro de futbol entre los primeros y señalados equipos disputándose una hermosa copa regional de don Pedro Vidal, terminando dicho encuentro con un empate a tres goals.

El interés que había despertado

este encuentro hizo que afluyera al campo de juego una gran cantidad de público registrándose la mejor entrada del año.

Al entrar en el campo don Pedro Vidal, presidente honorario del club local para presidir el partido, estalló en su honor una larga ovación.

De nuevo se repite la ovación al aparecer nuestra distinguida belleza regional Angelita Suler «Miss Baleares 1935»

Ocuparon sitio de preferencia el señor Vidal y señora esposa, «Miss Baleares 1935», don Pablo Vidal, el vicepresidente del Mallorca y otras distinguidas personalidades.

Alineados los equipos el local obsequió al Mallorca con un hermoso banderín confeccionado y regalado al club local por la bella y distinguida señorita de la localidad Antonia Villalonga.

Acompañada del señor Vidal «Miss Baleares» efectuó el «kick-off» siendo largamente aplaudida.

Dispuestos los equipos se alinearon como sigue:

Mallorca: Estabens; Vazquez, Liras; Crespi, Llauger, Parera; Darder, Alta, Berrocal, Pueyo y Pociu.

Llosetense: Ramón; Pujadas, Vallespir; Florit, Seguí, Ramón; Villalonga, Amenguul, Coll, Ramón y Paris.

Iniciado el juego ataca el Lloseta teniendo que intervenir Estabens varias veces para resolver el peligro.

Se iguala el juego y en un buen avance del Mallorca, Pueyo chuta fuerte pero alto.

Incorre el Mallorca en corner que se tira sin consecuencias.

En un avance local Paris cede a Coll pero por precipitación desperdicia una excelente ocasión de marcar enviando el balón a kick.

Domina ligeramente el Lloseta.

En un avance incurre el Mallorca en penalty. Ejecuta la falta Pujadas quien intencionadamente entrega el balón a Estabens. (Ovación)

A los 26 minutos se produce el primer goal. Villalonga después de correr la línea centra, recogiendo Coll que entrega a Paris quien de un soberbio tiro consigue el primer goal de la tarde.

Cinco minutos después de este goal Pociu logra escaparse enviando un centro magnífico que recogido por Alta vale el empate al Mallorca.

No se desaniman los locales y de nuevo atacan con energía. En uno de sus ataques Estabens se ve obligado a ceder corner que ejecutado rematado de cabeza por Ramón, efectuando Estabens una gran parada.

A los 33 minutos Amenguul se escapa, pasa a Coll y este a Paris empalmándose un chutazo al ángulo que vale a los locales el segundo goal.

Después de este goal el Mallorca busca afanosamente el empate pero no lo logra, terminando esta parte con dos a uno a favor del equipo local.

En la segunda sale el Mallorca con deseos de ganar y de principio domina ligeramente.

Poco a poco va nivelándose el juego y el Lloseta efectua una serie de avances que frustra la defensa contraria.

A las catorce minutos Pociu centra y un fallo de Vallespir da ocasión a Berrocal para fusilar el empate.

El dominio en estos momentos corresponde al Mallorca. Pociu logra internarse chutando fuerte pero Ramón se echa al suelo rápidamente y se hace con el balón.

Una desgraciada jugada del medio Ramón da ocasión al Mallorca de apuntarse el tercer goal por mediación de Berrocal.

A pesar de este goal no se desaniman los locales y atacan fuertemente logrando por mediación de Pujadas al efectuar un free-kick, el tercer y último goal de la tarde.

Sin ninguna jugada más digna de mención terminó el partido que reuniendo fué uno de los mejores y que con más nobleza se ha jugado en Lloseta.

Cuidó del arbitraje el señor Bibiloni estando en todo momento acertadísimo.

En vista del empate, el Mallorca cedió la copa al equipo local no efectuándose, por tanto, la próroga.

Después del partido fueron obsequiados los jugadores y directivos con un variado lunch mientras tanto la orquesta local «The Mightingale Boys» dejaba oír varias de sus escogidas piezas.

Al llegar al brindis el señor Vidal agradeció la visita del Mallorca ensalzando sus glorias y brindando por la prosperidad de los dos clubs.

El vicepresidente del Mallorca agradeció también las vivas muestras de simpatía de que habían sido objeto por parte del club y del pueblo y terminó dando hurras al Lloseta y al Mallorca

Bien entrada la noche regresaron a Palma siendo despedidos por la muchedumbre que se había congregado en el local social y alrededores, con una gran salva de aplausos.

Gabriel Ramón Jullá  
Lloseta 18—9—1935.

### Ciclismo

Los premios de la «Gran Premio Ford».

Se pone en conocimiento de los

corredores que se clasificaron en la carrera «Gran Premio Ford» y no hayan cobrado su correspondiente premio podrán recogerlo en el Café Cas Cabrit de la Indioteria el próximo domingo día veinte y dos de diez a doce de la mañana.

En caso de que a alguno de los corredores le sea imposible hacerlo el citado día podrá cobrarlo el lunes en el Café Suizo de Palma de diez a once.

Hasta el próximo domingo no se pagará ningún premio.

### Carreras en Manacor

La sociedad deportiva «Can Busquets» ha organizado para el domingo día 29 a las nueve y media de la mañana una importante carrera ciclista exclusiva para corredores sin licencia con un recorrido aproximado de 65 kilómetros.

Habrán grandes premios. Inscripciones en Amer, 1.

### La IV vuelta ciclista a Mallorca «I Gran Premio Orbea»

Pocos días faltan para gran ronda isleña que organiza la Peña Nicolau.

Por las noticias que tenemos, esperamos confiados de que la IV vuelta ciclista a Mallorca revestirá caracteres de verdadera manifestación deportiva ya que es casi seguro que participarán en la misma los mejores ases del ciclismo nacional.

Por otra parte, la Peña Nicolau no ha descuidado detalle para que todo se halle en perfecto orden.

La Casa Orbea ha concedido a la organización una subvención de mil pesetas y la Diputación Provincial también ha concedido un premio de cien pesetas.

Es de estimar el rasgo de la Casa Orbea y de nuestra Diputación. Ello hará más factible el éxito de organización en el aspecto económico de la IV Vuelta a Mallorca. Lo interesante (desde luego muy necesario) es que a los donativos antes señalados se unan muchos otros de Corporaciones municipales, de los Industriales del ramo y entidades deportivas, pues todos estamos obligados a ayudar moral y materialmente para que la IV Vuelta ciclista a Mallorca resulte el éxito que todos deseamos.

Los cargos oficiales de la IV Vuelta a Mallorca son los siguientes: Juez-árbitro don Pedro J. Morey, presidente del C. Regional.

Juez de salida don Antonio Llabrés.

Juez de llegada don Guillermo Vanrell.

Juez volante don Antonio Socias.

Comisario general don Manuel Bannasar, presidente del V. S. B.

Jefes de comisarios don Jerónimo Alcina y don Miguel Amenguul.

Cronometradores oficiales don Rafael Ramis Togores, redactor-jefe de EL DIA y don José Torrens, director de «El Mundo Deportivo».

Corredores inscritos hasta la fecha:

- 1 Reservado a José Nicolau (e. p. d.)
- 2 José Xumet, 4.ª categoría, independiente.
- 3 Bartolomé Flaquer, 1.ª categoría, id.
- 4 Antonio Truyols, 4.ª categoría, id.
- 5 Andrés Canals, 4.ª categoría, id.
- 6 Antonio Sitjar, 4.ª categoría, id.
- 7 Juan Bibiloni, 2.ª categoría, id.
- 8 Francisco Rosselló, 4.ª categoría, id.
- 9 Antonio Sagrera, 4.ª categoría, id.
- 10 Jaime Ferriol, 4.ª categoría, id.
- 11 Ricardo Ferrando, 1.ª categoría, id.
- 12 Vicente Bachero, 1.ª profesional.
- 13 Antonio Distreux, 1.ª independiente.
- 14 Bartolomé Llodrá, 1.ª independiente.
- 15 Jaime Amer, 4.ª independiente.
- 16 Pedro San, 1.ª independiente.
- 17 Guillermo Roca, 4.º independiente.
- 18 Jaime Castañer, 4.ª independiente.
- 19 Gabriel Oliver, 3.ª independiente.

Esos son los corredores que se han inscrito, esperándose de un momento a otro la inscripción del equipo de la casa Orbea y de muchos otros corredores de renombre.

Pou reta a todos los corredores españoles a una americana de 24 horas

Hemos recibido la siguiente carta:

Sr Director del periódico EL DIA.

Muy señor mío: Acudo a su probada amabilidad en ruego de que quiera dar cabida en el periódico de su dirección a la carta que sigue.

Favor que espera merecer de usted y por lo que le queda reconocido. S. S.

Rafael Pou

A los aficionados mallorquines Toda una temporada de actividad, acudiendo a las princi-

pales carreras, sobreponiéndome a los fracasos cuando los la victoria en las ocasiones en que ésta quiso asociarse a mi labor, me han llevado a un estado de conformismo tal, que admito, perfectamente, todos los sinsabores pensando en que ellos han de terminar alguna vez para mi constancia acabe con el premio que le corresponde. Por todos los ámbitos de la Península he llevado—aunque modestamente no por ello exento de orgullo—la representación de Mallorca y siempre he procurado comportarme sujeto a las normas más estrictas del deporte y de la nobleza.

Tras de mi campaña y cuando parecía que el éxito iba a coronar mi gesta, he venido a Mallorca, a correr en el velódromo de Tirador a presencia de mis paisanos para demostrarles mis progresos.

Pero ha querido la fatalidad que la suerte se mostrara esquiva y que mis adversarios (que ya en Reus se habían unido todos para terminar alguna vez para que mi compañero Flaquer) se confabulasen para evitar que mis deseos de proporcionar un triunfo a Mallorca, se vieran fallidos. No he sido batido regularmente; han sido muchos contra nosotros.

Por esta razón yo estaría dispuesto a correr una carrera de 24 horas pero de carácter nacional contando con la aquiescencia de mi compañero Flaquer. Reto, pues, libre y formalmente, a todos los equipos nacionales y al hacerlo no me guía jactancia de especie alguna, sino el deseo de demostrar que la fama lograda en la larga campaña de esta temporada, es justa y correspondiente a mi preparación.

Rafael Pou

### Natación

#### A la X Travesía del Puerto de Barcelona

El C. N. Mallorca en plena fiebre de entusiasmo ha inscrito a tres de sus nadadores, los mas destacados «fondistas» a la X Travesía a nado del Puerto de Barcelona para que le representen en tan magna prueba. Este será el primer equipo mallorquín que defenderá la region en esta clase de pruebas.

Es de admirar el esfuerzo de este Club modesto que sin reparar en medios que parecen superiores a sus fuerzas, quiere llegar al fin.

Según nos comunica el C. N. Mallorca los nadadores que se desplazan hoy para la ciudad condal son Pedro Barceló y Bartolomé Capó. El otro designado. Juanito Oliver, se halla ya allí desde hace unos días.

Marchan muy animados confiando en conseguir una clasificación honrosa para Mallorca y su Club y éste es también nuestro mayor deseo y el de la afición mallorquina.

### Excursionismo

#### Club España

El próximo domingo día 22, se llevará a cabo por esta Sociedad la anunciada excursión a Alcudia a la que ha sido invitada la simpaticísima y bella señorita Anita Alemany «Miss Club España 1935» por la Comisión de festejos.

Teniendo que partir del Club la excursión, a las seis de la mañana con toda puntualidad, se ruega a los excursionistas, se encuentren en el local social, a las seis menos cuarto.

Por la noche, a las nueve, tendrá lugar la acostumbrada verbena.

### Obras Nuevas

- Levillier.—Don Francisco de Tolédo, Virrey del Perú.
  - Knaus.—La fecundidad e infecundidad periódicas de la mujer.
  - Unión interparlamentaria.—Como sería una nueva guerra.
  - Oliver.—Cerdos, Gallinas y Conejos.
  - Loenver.—Modelista mecánico.
  - Villepión.—El Arte de Nadar.
  - Marx.—El Capital.
  - Caravaca.—Pi y Margall.
  - Sureda.—El Beato Ramón Lull.
  - Sampol.—Mujeres que no sonríen.
  - Morales.—Tres años de lucha.
  - Morales.—El Cristo Rojo.
- (De venta en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4. Palma.)

### Visiten la Marmolería

de Guillermo Roselló, Harina 2 y Samaritana 22, Palma y encontrareis unas bañeras de marmol tamaño grande al precio de las de Porcelana y panteones a precios reducidos.

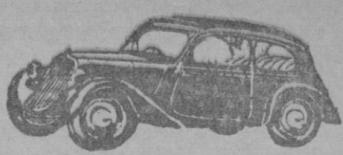
### Se alquila

un piso con todas sus comodidades y una botiga. Carretera de Sóller, n.º 71.

### Compro

Terreno para fabricar o casa pequeña, situada a la orilla del mar, entre El Terrero y Cas Catalá.

Dirijan ofertas con precio y detalles a «El Dia», Danús 2. Bajo n.º 8450.



# SKODA

SU EXITO CRECIENTE ES DEBIDO AL INFORME DE SUS POSEEDORES

Provisto de las mejoras y perfeccionamientos más modernos, sin aumento de precios:

CUATRO RUEDAS INDEPENDIENTES  
CHASSIS INDEFORMABLE CON TUBO CENTRAL  
ESPACIOSAS CARROCERIAS AERODINAMICAS  
AMPLIO COMPARTIMIENTO PARA MALETAS  
NEUMATICOS SUPER-COMFORT  
EQUIPO COMPLETO

Patente 8 HP: pesetas 40 semestre. Consumo gasolina: 7 1/2 litros por 100 Km.  
Médicos: pesetas 20 semestre Velocidad: 90 Km. por hora

Construido por los Establecimientos SKODA, mundialmente conocidos por la alta calidad de sus materiales y sus poderosos elementos de fabricación

Pida usted una prueba al Concesionario SKODA más próximo y se convencerá de su seguridad, comodidad y rapidez en las cuestras

ENTREGA INMEDIATA — CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA

CONCESIONARIO PARA BALEARES:

## J. Jaume Massanet

Sindicato, 205 Teléfono 1963  
PALMA

# BLENORRAGIA

(PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc. en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS: ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

## CACHETS DEL Dr. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría progresa hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito urinario, curándose el paciente por si solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etc., tan peligrosos siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello.

Exigir siempre los legítimos CACHETS DEL Dr. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Venta a 6'60 ptas. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.



Quando la miran de cerca

¿Está usted segura de causar la misma impresión que cuando la ven de lejos? Asegúrese bien usando los Polvos Faciales CARPE, los cuales evitan los contrastes pronunciados y dan una preciosa suavidad a la cara.

Esta cualidad que sólo poseen los Polvos Faciales CARPE, se debe a su gran finura, la cual se obtiene tamizándolos a presión por cinco finísimos tamices de seda. Además, son los únicos perfumados con polen de flores.

Estuche grande 5 Ptas. id pequeño 3 Ptas.

# POLVOS FACIALES CARPE

## NOGAT Producto especial mata-ratas

EL TERROR DE LAS RATAS

LA SENTENCIA A SU MALDAD

El Mata-Ratas NOGAT constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete y a 10 pesetas la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

Producto del Laboratorio Sökatarng  
NOTA.—Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de Correo, el importe, más 50 céntimos para gastos de envío, el Laboratorio a vuelta de correo, verifica el envío del pedido.

para poder publicar los decretos en el interregno parlamentario y muchos se preguntan si abierto el Parlamento el Gobierno podrá publicar los decretos.

Quizás este motivo alguna disposición aclaratoria.

Editoriales

Prensa madrileña La situación política A B C

Madrid 20 a las 16.—Los periódicos de esta mañana, al examinar la situación política parten del supuesto de que hoy podría quedar despejada la situación.

El periódico «A B C» alude a las soluciones que preconizan algunos periódicos.

Dice que no valdrán presiones, habilidades ni artificios para sacar la crisis de su cauce y torcer la solución legítima.

El Gobierno tiene que ir a las Cortes, y su formación ha de acomodarse a la viabilidad que le ofrezca la disposición de las fuerzas parlamentarias.

Si no ha de correr la misma suerte que el ensayo de Abril, será, por consiguiente, lo que debe ser, no lo que quieren los intereses y propósitos ilegítimos, las codicias personales o maquinaciones arbitrarias y además no podrá ser otra cosa, porque las circunstancias no permiten pensar en la disolución de las Cortes.

Rechaza «A B C» los pretextos que ponen algunos, basados en pleitos internacionales y peligros que no existen por ahora para España, para solicitar formaciones de Gobiernos nacionales, considerando lamentable que se relacionen conflictos internacionales con el desarrollo de la política interior.

La actitud del partido agrario Ahora

«Ahora» dice que cuesta trabajo creer que el partido agrario se solidarice esencialmente con la actitud personal de Royo Villanova, que obedece a la consecuencia obligada de sus campañas y su conducta hoy se desahianza con la situación y veremos—dice—si estas jornadas políticas que hemos vivido nos conducen a una etapa de tránsito definitiva.

En favor de la primera está la rapidez y en favor de la segunda, la mayor solidez y estabilidad.

Tal vez las circunstancias internacionales que nos rodean aconsejen lo primero, pero si así fuese, está en el deber del Gobierno preparar desde el primer instante la segunda, asegurándose una colaboración parlamentaria que en el momento oportuno se transforme en colaboración ministerial.

Los tiempos que corremos exigen Gobiernos de amplio apoyo liberal.

La crisis debe resolverse... La Libertad

«La Libertad» opina que la crisis debe resolverse con arreglo a su importancia y dando satisfacción a los deseos de las izquierdas.

La crisis y la conversión de amortizable El Sol

«El Sol» no concreta sus pronósticos sobre la posible solución de la crisis.

Recuerda que siendo hoy el último día de la conversión de amortizables, podría ser de mal efecto terminarla con crisis abierta, y dice:

Pensando así se explica cierta nebulosa que cubre la zona política a partir del Consejo del miércoles en el Palacio Nacional y aceptando tal supuesto esta tarde o mañana pueden llegar esperados acontecimientos.

Desde luego, lo que nos cuesta trabajo creer es que el secreto de todo esto esté en la conversación que tendrá hoy Lerroux con el jefe del partido agrario.

Sostiene el criterio de que no debe haber crisis El Debate

«El Debate» en su artículo de fondo sostiene el criterio de que no debe haber crisis, no encontrando razones para promoverla, ni en la labor del Gobierno que debe realizarse, ni en manojos de las izquierdas, que buscan la crisis para acrecentar los obstáculos y oponerse a la proyectada revisión constitucional.

Confía en la abnegación y patriotismo de los hombres de responsabilidad, de quienes depende principalmente que la crisis se evite.

Prensa nocturna Ya

Confirma la posibilidad de la incorporación de los regionalistas catalanes y cree que no habrá modificación visible en la situación política.

Informaciones

Contrariamente cree que la entrada de la Liga suscitara dificultades por parte de los agrarios, melquiadistas e independentes.

Heraldo

Dice que las Cortes no serán disueltas; pero que los republicanos obtendrán la solución de este problema político, la garantía de una no lejana consulta electoral.

Prensa de Barcelona La Vanguardia

Barcelona 20 a las 22

Es difícil vaticinar la solución de la crisis.

La coalición gobernante salvo los agrarios (discrepantes ahora por causas ya conocidas) desea ahora volver a un Gobierno que no ofrezca otras modificaciones que la obligada reducción de ministros, pero las izquierdas desean un gabinete de concentración nacional de amplia base política mas que parlamentaria y las simpatías del Jefe de Estado inclinan en este sentido, pero la Ceda opone a eso su veto terminante. Lo probable es que despues de pasar por estas agitaciones, la situación vuelva a desembocar donde estaba.

La Veu de Catalunya

Dice que hay momentos decisivos para las vidas de los pueblos, estamos en uno de estos, lo que se haga o deje de hacerse hoy, puede afectar a los destinos en conjunto de los pueblos hispánicos.

Cataluña como las otras tierras de España desea una actuación de Gobierno que responda a la inmensa magnitud de los problemas planteados.

Renovación

La actitud de Royo Villanova supone la fidelidad a toda una conducta, pero resulta equivocada; discrepamos del procedimiento pues no debió olvidar que Lerroux no podía utilizar en otra forma la autorización ministerial, ni seguir al ministro de Marina que tan lastimosamente se ha desviado de las realidades nacionales a este propósito.

La Publicitat

El balance no será nada favorable a la coalición radical-cedista-agraria que en dos años habrá agotado todas las reservas gubernamentales que se atribuya.

Sea cualquiera la solución que se apruebe con esos partidos, nacerá muerte, porque lo único que podría darle vida sería la adhesión de una mayoría manifestada en las urnas y esta prueba no les hace ninguna ilusión.

La Humanitat

Condena la formación de un Gobierno Nacional.

POLITICA

Los decretos que publica la Gaceta y las manifestaciones de Chapaprieta

Madrid 20 a las 22.—La «Gaceta» de hoy solo publica los decretos de refundición de los ministerios.

Son los tres que señalábamos ayer.

Los restantes decretos se publicarán el domingo o lunes.

Chapaprieta, en su nueva conversación con los periodistas dió algunos detalles de esos decretos.

Dijo que no se podrán tener más de dos funciones o empleos del Estado.

Se suprimen las indemnizaciones de residencia, menos en Canarias y en el Norte de Africa y no podrán costearse automóviles de los fondos de material, ni pagar jornales de temporeros.

Por este concepto, las gratificaciones superiores a mil pesetas anuales sufrirán un diez por ciento de descuento, aunque transitoriamente, porque tan pronto como se liquide el presupuesto con superávit se restablecerán totalmente.

En cuanto a los funcionarios públicos, se revisarán los expedientes de todos los que hayan entrado despues del año 18.

Para esto, se hará una clasificación en tres grupos:

Empleados que hayan ingresado

por oposición, por concurso o por nombramiento libre.

Los primeros continuarán en sus puestos y en sus categorías; los segundos, continuarán también siempre que el concurso haya sido legal; en cuanto a los terceros, se tendrán que someter a un examen de aptitud, sirviéndoles para la calificación el tiempo que hayan servido al Estado.

Todos los nombramientos que se han hecho a contar desde la fecha de la presentación de la ley de restricciones al Parlamento, quedan anulados.

Añadió Chapaprieta que la comisión clasificadora de los funcionarios estará compuesta de personalidades

de gran competencia y tendrá un plazo hasta el 1 de enero para terminar su labor.

Dijo también que tiene la aspiración de que todos los cuerpos de la administración del Estado tengan una plantilla única, lo que se conseguirá a la larga, suprimiendo de este modo la rivalidad que existe entre distintos departamentos.

Además se propone ampliar las plazas en todas las categorías, lo que permitirá la supresión de todos los sueldos inferiores a tres mil pesetas.

Se dividirá la Ceda?

Madrid 20 a las 22.—Por la tarde se ha hablado de divisiones entre los cedistas.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

LA GRAVEDAD DEL MOMENTO INTERNACIONAL

CONFLICTO ITALO-ETIOPICO APRECIACIONES DE LA PRENSA FRANCESA NOTICIAS DE ABISINIA E ITALIA PRENSA ITALIANA

Otras informaciones

Prensa francesa

Los fascismos y la opinión

Paris 20.—Es la época de las grandes tormentas. Mientras que las costas inglesas se ven devastadas por el desencadenamiento de los elementos, otra tempestad dependiente de las voluntades humanas continúa amenazando no solamente Etiopia si que también Europa y el mundo. La intransigencia y la testarudez italiana que se propone bajo cualquier forma conseguir su propósito saltando sobre todos los obstáculos se han afirmado en una entrevista de Mussolini aparecida en «Le Matin». Las impresiones de Ginebra son pesimistas, señalando la prensa su preocupación.

L'Ordre

Por gran político que sea Mussolini, dice Mr. Buré ha llevado mal el asunto. Por no haber pedido antes que lanzarse al asunto a la S. de N. si podía lograr lo que se proponía para obligar a Etiopia a mantener las promesas que había hecho al obtener gracias a la propia Italia y Francia su admisión en la S. de N. Y entonces los Ingleses, que tanto como los franceses e italianos, hubieron de sufrir la inseguridad etiópica, se hubieran visto obligados a mantener una atmósfera favorable a sus proposiciones.

L'Echo de Paris

Las decepciones sufridas en Londres sobre Italia tienen por efecto aproximarla a Francia y lo mismo los ministros, que la opinión pública, así lo piensan. Ciertos elevados personajes empiezan a preguntarse si una solidaridad franco-británica afirmada en términos explícitos, que no velara concepto alguno, no sería el medio más seguro de circunscribir el daño abisinio y salvar la paz.

Le Petit Parisien

Es cierto que una nueva ola de pesimismo se mueve sobre los medios ginebrinos. Todos se preguntan que pasará mañana en el Consejo de Ministros de Roma y si sus decisiones destruirán los esfuerzos de Laval y sus colegas del Comité de los cinco. ¿Estamos en vísperas de una ruptura, o por el contrario, esta hora crítica en que cuando toda esperanza parece perdida surge el momento de la solución? La primera de estas hipótesis tomó cuerpo ayer en Ginebra.

Paris-Solr

Advierte a Italia que aunque no haya nunca unanimidad por las sanciones militares en la S. de N. todavía quedaban las sanciones económicas efectivas que en un lapso de tiempo mayor o menor acabarían por arruinar a Italia. Más le conveniría a Mussolini aceptar las ofertas que se le hacen, porque en realidad se le daba toda Abisinia, pero salvando el decoro de la S. de N., y conservando en apariencia su soberanía. Dentro de algunos años con la justificación del control Internacional Italiana, dispondría de la vida económica política y financiera de Abisinia.

L'Intransegeant

Se inclina también hacia la conveniencia de aceptar las proposiciones del Comité por Italia y afirma

de gran competencia y tendrá un plazo hasta el 1 de enero para terminar su labor.

Se ha separado de la minoría el señor Ruiz Valdepeñas.

Besteiro opta que se equivoquen los socialistas

Madrid 20 a las 22.—Los periodistas visitaron a Besteiro, que ratificó sus manifestaciones en Palacio.

Dijo que sigue creyendo es una equivocación la abstención parlamentaria de los socialistas.

El empréstito

Madrid 20 a las 22.—Los datos del empréstito son que en Madrid suscribieron 176.852.000 pesetas y en provincias 56.194.000.

Faltan datos de Valencia y Tortosa.

que no son aceptables en su forma actual y que han de someterse a una revisión substancial que, parece ser, el Gobierno está estudiando para formularla en seguida.

No se sabe si estos estudios están ya tan avanzados que permitan al Gobierno declarar su actitud en el Consejo del sábado.

El embajador italiano en Inglaterra, Sg. Grandi, ha llegado a Italia, según se dice, para ver a su padre que está gravemente enfermo en Bolonia.

Hay dudas sobre si regresará a su puesto en Londres o será reemplazado.

Posibilidad de conciliación

Ginebra 20.—Débiles rayos de esperanza parecen penetrar el ambiente entristecido de la Sociedad de Naciones al dar a entender veladamente la delegación italiana que Mussolini tal vez podría aceptar las proposiciones del comité conciliador como base para nuevas negociaciones.

El primer paso se daría el lunes cuando Italia pida explicaciones suplementarias sobre varios aspectos.

Este rumor ha adquirido mayor realidad por las noticias que circulan desde la entrevista que M. Laval tuvo con Sg. Aloisi antes de que tal vez Italia no llegue a ser tan inflexible como se temía.

Finalmente se da cierto significado al artículo que los periódicos de Ginebra copian del «Popolo d'Italia», afirmando que las preparaciones italianas en las colonias son puramente de carácter defensivo para evitar una agresión de parte de Abisinia.

los abisinios saben gobernarse sin protectorado

Addis Abeba 20.—El gran banquete ofrecido por el emperador el jueves a los representantes de la Prensa extranjera fué un acto de gran brillantez al que asistieron 85 corresponsales de todas las partes del mundo. El emperador aprovechó la oportunidad para poner en claro que él no había aceptado nunca ningún mandato en forma alguna que pudiera limitar la independencia de su país.

Dos mil años de libertad han demostrado que los abisinios saben gobernarse sin protectorado.

Como jefe del Imperio y protector de la nación estará en persona al frente de las tropas para luchar contra el enemigo, pero desea que Dios no permita que la disputa con Italia acabe en un conflicto sangriento.

Sin embargo, no podrán ceder a Italia ninguna concesión económica ni territorial sin recibir nada en cambio.

El emperador terminó diciendo: «Como Estado independiente defenderemos nuestras libertades.»

tal vez Italia retire sus fuerzas expedicionarias

Ginebra 20.—Se ha llegado a saber que ayer por la noche el barón Aloisi preguntó a Laval si Inglaterra estaría dispuesta a aplicar solamente sanciones económicas y hasta ciertos límites. En caso afirmativo, el barón Aloisi dijo, que tal vez Italia retiraría sus fuerzas expedicionarias de Libia.

M. Laval tuvo consulta con Mr. Eden sobre este punto y el delegado inglés ha pedido instrucciones a Londres.

Precauciones

Gibraltar 20.—Las autoridades militares publican un aviso en «La Gaceta Oficial» informando a la población del peñón que en determinadas circunstancias será necesario apagar todas las luces en el distrito de Gibraltar, encargándose la central eléctrica de ejecutar la orden a su debido tiempo.

Se recomienda a la población que haga provisión de velas y que si llegan a usarse es indispensable que no se vea ninguna luz desde el exterior.

Concesiones de petróleo

Southampton 20.—El financiero americano Chertok ha declarado a su llegada que pagará un millón de dólares por una opción sobre extensas concesiones de petróleo y minerales en Abisinia.

La legación de Abisinia declara que las pretensiones de Chertok carecen enteramente de precisión, pues en las conversaciones preliminares no se llega a ninguna conclusión definitiva.

estos últimos días, permite sospechar que el gobierno británico, trata de impedir una solución contractual por todos los medios a su disposición.

Prensa italiana

La Gazzeta del Popolo

Este periódico de Milán encabeza un artículo de fondo de esta forma «La Gran Bretaña quiere la guerra con Italia». Este diario dice que aun pareciendo sorprendente la consecuencia lógica de la actitud del gobierno británico en Ginebra, y la concentración naval inglesa en aguas del Mediterráneo y el lenguaje provocador de su prensa no deja lugar a dudas. Insiste el periódico en que la rigurosa oposición de la Delegación inglesa en Ginebra no está relacionada con el cumplimiento del Convenant, si no que se apresuró a pedir la imposición de sanciones y quiere la guerra.

La Stampa

Se expresa en parecidos términos diciendo que con tranquilidad satánica arroja Europa entera a Abisinia.

Gran excitación contra Inglaterra

Roma 20.—Entre el pueblo italiano reina gran excitación no exenta de grave inquietud al darse ahora plena cuenta del verdadero estado en que se encuenetra el conflicto con Abisinia. Esto tiene aún peor aspecto porque despues de haber ido tan lejos no se divisan medios de retirada sin que sufra hondamente el prestigio nacional.

Un conocido escritor italiano dice que izar la bandera blanca ahora equivaldría a vivir en perpetua servidumbre bajo la supremacía británica en el Mediterráneo.

Según este escritor la arrogancia de Gran Bretaña no tiene límites; Inglaterra quiere Abisinia para ella misma y cree que puede arrojarle a Italia el pedazo de Ogdan en compensación, pero Italia tiene derechos preferenciales.

También dice que ni los navios de Su Majestad Británica conseguirán detener la marcha de Italia que no puede volverse atrás.

«Piccolo», pregunta: ¿Cuáles son los derechos de Inglaterra para lograr las entradas del Mediterráneo?

Si Inglaterra no quiere a los italianos por aliados, vale más que el cielo no permita llegue a conocerlos de algún otro modo.

«No nos conocen todavía como adversarios», dice, pues habría que tenerles lástima.

El «Corriere della Sera» dice que la disputa italo-abisinia no es actualmente el factor principal de inquietud en Europa sino la actitud amenazadora de Inglaterra.

Este periódico acusa al mismo tiempo a Francia como responsable de que la situación haya llegado a un estado tan crítico por haber apoyado a Inglaterra en Ginebra en contra de las obligaciones de amistad que debiera tener para Italia.

Parece que la intransigencia se aieja

Roma 20.—Se advierte un ligero cambio de actitud hasta cierto punto con referencia a la disputa italo-abisinia.

La intransigencia que ha predominado parece alejarse algo de los círculos políticos y aunque se mira con acentuada duda las proposiciones del comité de conciliación de los cinco no se continúa repitiendo que serán rechazados rotundamente.

En estos momentos se dice

Lea las obras de Teófilo Ortega

# SUPLEMENTO CINEMATOGRAFICO

LA NUEVA TEMPORADA 1935-1936

## Lo que prepara la Cinematográfica Alomar

Una visita a Miguel Alomar es siempre interesante. En ella podremos informarnos—e informar al lector—de la tendencia que tendrá la temporada cinematográfica que va a dar comienzo. Pronto se cumplió dos lustros que Alomar ingresó en el ramo cinematográfico del brazo de una marca de prestigio universal, la Ufa de Berlín y pronto su actividad y competencia le captó no solo la confianza de los directores del consorcio Ufa, sino de empresarios y público. Tan grande es la penetración del director-presidente de la Ufa, señor de Vallescar, con el señor Alomar, que en diversas ocasiones ha testimoniado su complacencia por el elevado lugar que el esfuerzo del señor Alomar, ha sabido colocar el pabellón de la Ufa.

Pero la confianza de empresas y público, obligaron a Alomar, a ampliar el negocio y sucesivamente llegaron al amparo de su firma nuevo material, todo bajo la garantía de firmas de gran solvencia: Filmófono, Exclusivas Simó, José Balart, R. Solá, Mundial, Trián, S. Huguet, M. de Miguel, Atlantic Film, Exclusivas Malla, Exclusivas Finit, música Film, Costa y Diana, todas las cuales han depositado también su plena confianza con el señor Alomar, que ha sabido elevarlas al máximo prestigio.

De las oficinas de la calle de San Pedro Nolasco salen semanalmente los programas que van a nutrir dos cines de Palma que bajo su control y dirección, han llegado al pináculo de la gloria. El Teatro Principal en cuyos menores detalles se nota un exquisito gusto y un afán de superación admirables. De todos conocidos en la fructífera temporada que ha realizado. «La Dolorosa», «El negro que tenía el alma blanca», «Crisis Mundial», «La traviesa molinera», «Yo he sido espión», «Noches Moscovitas», «La princesa de la Zarda», «Oro», «El signo de la muerte» etc. etc., han constituido lo más saliente de la temporada fílmica.

El otro local que controla Alomar es el Teatro Balear, el cine de las multitudes que ya empezó con todos los honores y entusiasmo. «Sor Angélica» ha hecho desfilar por el Balear—Alomar nos enseña los comprobamientos—cuarenta y siete mil ochocientos noventa y tres personas, siendo esta cifra el mayor record registrado hasta la fecha. Y en la pantalla del Balear se han proyectado además el grueso de la producción española llamada muy justamente, la producción comercial.

Amablemente, con toda sencillez, Miguel Alomar nos expone sus propósitos.

—¿...?—  
—Todo nuestro material es europeo. El público ha demostrado, de manera indubitable su preferencia por esta clase de films y a satisfacer al público hemos encaminado nuestros pasos para corresponder a la tendencia que siempre ha demostrado por nuestra firma.

—¿...?—  
—De las trece casas distribuidoras de films europeos, nosotros contamos con la representación de diez. Esta es una ventaja que han sabido acusar debidamente todos nuestros favorecedores.

—¿...?—  
—La Ufa a quien nadie puede negar la supremacía del cinema europeo, pues por todos es considerado

como la productora de más prestigio de Europa, presentará un lote de doce películas, cuatro de las cuales serán presentadas en su versión doblada. Unos títulos de información del sentido comercial de este lote. «Anfitrión» (Los dioses se divierten) por Henry Garat y Florelle, que es una sátira de la época romana con un aparato muy raras veces visto en películas de esta índole. «Juana de Arco» un film gigante por todos conceptos, basada en la heroica vida de la doncella de Orleans. «Barcarola» otra realización magnífica, basada en uno de los cuentos de Offembach. «Turandot» adaptación del poema musical del mismo título por Kate de Nagy y Willy Fritsch. «El barón gitano» gran opereta espectacular. «El diablo embotellado» entresacado de la misma famosa obra; «El secreto de una vida» creación de Brigitta Helm con Jean Murat y otras igualmente interesantes. También presenta esta marca varias películas documentales de largo metraje explicadas en español, entre las cuales destacan «El origen del hombre y de la vida», «Las maravillas del firmamento», «Los misterios del Sahara», «Abisinia» etc. etc.

—¿...?—  
—La casa Filmófono, la casa de la máxima garantía presentará tres películas nacionales, inspiradas en temas del más estricto sentido comercial. Vean los títulos: «Don Quintín el Amargao», con Ana María Custodio y Luisita Esteso. El libro es de Arniches y la música de Guerrero. «La hija de Juan Simón» dirigida por el mismo autor Sobrevilla y protagonizada por Angellillo. «La Papirosa» el mayor éxito teatral de Navarro y Tarrado, que ha sido un caudal de oro para todas las empresas de España. Además presentará el drama «Sin familia» por el gran actor Robert Lyman. «María Chapdelaine» primer premio de cinematografía de Francia. «El último millonario» del gran animador René Clair; «Amok» premiada en el concurso de Venecia y otros.

—¿...?—  
—Exclusivas Diana nos dará a conocer tres películas directas en español «Madre Alegría» película solicitada por todos los públicos y empresas que interpretará Raquel Rodrigo; «El niño de las monjas» de tan feliz recuerdo y que también interpretará Raquel Rodrigo y el matador de toros «El Estudiante» y la comedia musical «Idolos de Buenos Aires», por el famoso cantante Canaso. El resto del material está doblado en español destacando: «La Reina y el Caudillo» de fastuosa presentación por Anna Neagle y Fernand Graney; «El nuevo Sullivan» una filigrana de arte, «Rayo de acero» de profundo dramatismo por Dorotea Wiack, «Así es Hollywood» por William Haines, «Por un perro chico, una mujer» etc. todo, repetimos es español.

—¿...?—  
—El material que presentará M. de Miguel, una de las firmas más antiguas y de más prestigio, es también todo en español y directo. La lista es como sigue: «El último contrabandista» una película en la cual se verá y oír por primera vez en la pantalla al divo de los divos Miguel Fleta, secundado por la gran artista Juana Alcáñiz; «El gato montés» la famosa opereta del maestro Penella que interpretarán Mary Cortés y el cantante tan conocido en Palma, Pablo Hertoggs; «Marina» adapta-

ción de la ópera del maestro Arrieta; «La mujer que supo amar» asunto melodramático que recuerda el de «Del mismo barro» y «Sangre de fuego» película del Oeste, la primera que se ha rodado directamente en español, por Carmen Guerrero.

—¿...?—  
—Pedro Balart, erigido en distribuidor independiente, también presentará tres películas directas en español a cuál más comercial: «Paloma de mis amores» que interpretan Ana María, Carmen Vianze y Pituisin con el famoso Niño de Marchena; «Rosario la Cortijera» drama de amor y sacrificio que interpretan Estrellita Castro y Niño de Utrera y la segunda producción de Gargallo, el director de «Sor Angélica» que titula «El octavo mandamiento» con Lina Yegros, Luis Villasil, y Ramón de Sentmenat, que prometen ser éxitos enormes.

—¿...?—  
—Ignacio Simó presentará tres films: «El mi hombre» directa en español, dirigida por Perojo por Valeriano León, Mary del Carmen y Ricardo Núñez. El argumento es de Arniches y la música de Montorio el mismo de «El Negro que tenía el alma blanca». Simó además presentará la superopereta «Rayo de Sol» por Annabella y Gustav Fridehich; la comedia «Me estorba el dinero» y la opereta «Canción de Primavera»; un programa corto y admirablemente seleccionado.

—¿...?—  
—J. Huguet, el feliz productor de «Sor Angélica» presentará su segunda película que titulan «El secreto de Ana María» tomado de un guión expreso de López de Haro y que interpretan Ramón de Sentmenat, Juan de Landa, Villasil, Lina Yegros y el niño Chispita, que promete suplir el éxito de «Sor Angélica». Completan este programa tres películas gigantes dobladas en español: «El Consojero del Rey» la mejor película producida en Londres con un reparto de gala al frente del cual figuran Clive Brook y Madeleine Carroll; «Miguel Strogoff» nueva versión de la famosa obra de Julio Verne con Adolf Wabusch de protagonista y «El admirable vanidoso» hora y media de sátira, fina y punzante.

—¿...?—  
—La lista de Febrer y Blay la gran distribuidora, es la más nutrida de las que presentamos, pues está formada por diez y ocho títulos, de los cuales hay doce directos en español. Estos son los siguientes: «Currito de la Cruz» nueva adaptación del memorable éxito de Pérez Lugín con música de Guerrero y que interpretan Angellillo, La Romerito, Faustino Bretaño, el matador de toros «Maravilla», Matilde Vázquez y más de 15.000 extras. «¡Abajo los hombres!» opereta arrebatada con más de 150 girls y Carmelita Aubert y Pierre Clarel de protagonistas. Además: «¿Quién mató a Eva?», «El fantasma del Convento», «El escándalo», «El compadre Mendoza», «Tu hijo», «Corazones en derrota», «Oro y plata», «Corazón bandolero», «El Tigre», «Mujeres sin alma», y «Pecados de amor». Hasta aquí todo directo en español. Además presentarán en alemán «Invitación al vals», con música de Weber; «Eva» con música de Franz Lehár; «Por los derechos del hombre» de profundo realismo y la fantasía rusa «Rusia Revista 1940».

—¿...?—  
—Jaime Costa presentará dos films de éxito seguro «La dama de las Camelias» en español y «Genoveva de Brabante».

—¿...?—  
—De Trián la veterana distribuidora, daremos a conocer dos dramas sensacionales «Roger La Honte» y «Evasión» ambas dobladas en espa-

ñol y una comedia sentimental «El pequeño Jacques» y una graciosa opereta «La reina será bailarina», las dos también en español.

—¿...?—  
—De la novel y ya prestigiosa firma Unica Films presentaremos la gran producción zingara doblada en español «Venganza gitana». «Un hombre de oro» por el gran actor protagonista de «Los Miserables» Harry Baur, el drama «El misterio del cuarto azul» y el vodevil «Las hijas de la portera» entre otras.

—¿...?—  
—También es muy interesante la lista de Malla Roberts la firma que nos dió a conocer «Noches moscovitas», de la cual destacan: «Amor de madre» hablada en español de incalculable intensidad dramática; «La Posada del Caballito Blanco» opereta de Stolz; «La última sinfonía» con la Filarmónica de Viena y «María Bashkertseff» con música de Paul Abraham.

—¿...?—  
—De Exclusivas Fénix presentaremos «La escuadrilla celeste», magnífica película de aviación, en español; «El nuevo Tarzán», con Herman Brix, campeón olímpico y otros notables films.

—¿...?—  
—De Ramón Golá daremos a conocer el film hablado en español «Profanación», de fuerte dramatismo; la producción nacional «Don Pedro el Cruel» y otras cintas extranjeras de gran sensación.

Nos faltan aún las listas de las otras distribuidoras que representamos.

—¿...?—  
—Todo esto es lo que hay en firme, pero dentro de pocos días podremos aumentar esta lista con otros títulos que sino más interesantes, ello parece casi imposible, estarán a la altura de los consignados.

—¿...?—  
—Para dar toda clase de garantías a los empresarios y público, hemos montado un despacho en Barcelona para la debida selección y clasificación atendiendo siempre a los gustos del público local.

—¿...?—  
—Nosotros estamos satisfechos muy cumplidamente y aguardamos la ocasión de que el público mismo nos agradezca el esfuerzo que para servirle según sus exigencias hemos realizado.

—¿...?—  
—Desde luego casi todo este material será presentado en el Teatro Principal y el Teatro Balear, pero también serviremos un pequeño lote en el Cine Born, a la altura de lo que debe ser este cinema.

... y nos despedimos del competente cinematografista señor Alomar, dejándole con una sonrisa en los labios, augurio de lo que será la nueva temporada, que lo llama la «temporada de oro para los empresarios».

PANTALLA

## LO QUE PREPARAN PARA LA TEMPORADA 1935 - 36

### Las grandes distribuidoras S. Huguet

(Selecciones Capitulo)

**El Secreto de Ana María.**—Segunda producción de la Serie «Oro Nacionales».

Dirección: Salvador de Alberich. Argumento: Rafael Lopez de Haro. Operador: Ysy Golberger. Música: Maestro Demón.

Principales intérpretes: Lina Yegros, Ramón de Sentmenat, Juan de Landa, Alfonso Albatat, Luis Villasil, Samuel Crespo, Angélica González, Fina Conesa el precoz artista de tres años «Chispita» y otros. Intervienen también la danzarina de fama internacional Carmen Salazar, la bailarina de género español Encarnita Gil y la pareja coreográfica Simone-Cardona.

**Miguel Strogoff.**—Doblada en español y en versión original. El mejor film internacional del año. Basada en la célebre obra de Julio Verne.

Dirección: Richard Eichberg. Principales intérpretes: Adolfo Wohlbrun, Ivette Lebon, Charles Vanel y Armand Bernard.

**El Consojero del Rey.**—Doblada en español y en versión original. Dirección: Victor Saville.

Principales intérpretes: Clive Brook y Madeleine Carroll.

Producción que ha sido considerada por la crítica francesa e inglesa como el mejor film espectacular editado hasta la fecha.

**El Admirable Vanidoso.**—Doblada en español y en versión original. Dirección: Jean Tarride.

Principales intérpretes: Leon Belieres, Jeanne Cheirel y Andre Roane. Hora y media de sátira fina, punzante, que distrae y enseña.

**¡Aquí hay gato encerrado!**—Dialogada en alemán con subtítulos en español. Divertida comedia musical que se ha proyectado durante seis semanas consecutivas con grandioso éxito en el Alcazar de Madrid.

Dirección: Hans H. Zerlett. Principales intérpretes: Victor de Cowa, Lizzi Holsch, Ralph Arthur Roberts, Paul Heidemann y Elga Brink.

### U. F. A.

**Noche de Mayo.**—Versión francesa. Director G. Uclky. Intérpretes: Fernand Gravey, Kate de Nagy y Lucien Baroux.

Narración viva y divertida de un suceso desarrollado en la corte de María Teresa de Austria, en 1753. «Noche de Mayo» será dentro del espectáculo cinematográfico, lo que «El Caballero de la Rosa», es en el de las óperas.

**El Secreto de una vida.**—Francesa. A. Robison. Intérpretes: Brigitte Helm, Juan Murat, M. Ozeray.

Un film de acción emocionante, vivido entre la alta sociedad y desarrollado en Cannes, Niza, París, etc. por una pareja de gran atracción: «Helm-Murat». Este film que se está proyectando en Francia, bate todos los records de recaudación superando en algunos locales a las de «I. F. U. no contesta».

**Turandot; Princesa de China.**—Un cuento oriental, delicado, romántico, divertido, desarrollado en un medio de inusitada riqueza. Un alarde de presentación y un raudal de melodías, son las características de este film que en versión alemana y protagonizado por Kate de Nagy, Willy Fritsch, Paul Kemp y Inge List, presentaremos en breve al público.

no será menor que el de la célebre opereta. Supera en presentación y grandiosidad, a la «Princesa de la Zarda» y su ambiente, su música inspirada, a la poesía que se desprende de la Hungría bohemia, son los trazos característicos que el público anhela y celebra siempre.

**El Templo de la Moda.**—Alemana, Kenter. Intérpretes: Dorit Kreysler y Paul Horbiger.

Basada en una obra teatral de gran éxito, será un film en un todo musical, cuyas melodías están destinadas a alcanzar franca popularidad. Tiene para el público femenino, la atracción de un inacabable y siempre grato desfile de modelos, visto a través de una delicada ironía que le presta interés y amenidad.

**Misterios del Sahara.**—No es simplemente un film de viajes sino un autentico documento que revelará los insondables misterios de las arenas inhóspitas que se han apreciado hasta hoy en los films de cacerías; sabido es que, para el buen observador, las fieras africanas son cosa ya manida y corriente, y lo interesante... lo verá usted en este film, con categoría mundial de producción de primera línea. Explicada en español.

**La llamada de la patria.** Argumento impresionante lleno de melodías hablan al alma del espectador. Algunas escenas están rodadas en los exuberantes paisajes de Santa Cruz de Tenerife y en las rocas gredosas de las costa británica.

**Juana de Arco.**—En español, Director G. Uclky. Un film histórico; un título lleno de promesas y que la U. F. A., convierte en una nueva obra de arte.

**La viuda soltera.**—Espectacular film, que por su título no es difícil adivinar su interesante trama.

Esta relación, no indica categorías.

### Exclusivas Simó

**¡Es mi hombre!**—Un film de Benito Perojo, en español. Obra de Carlos Arniches. Música del maestro Daniel Montorio. Interpretada por Valeriano León, Mary del Carmen y Ricardo Núñez.

**Rayo de Sol.**—Por Annabella y Gustav Frohlich. Drama.

**Me estorba el dinero.**—Por Ursula Grabley y Hans Sohnker ópera.

**Canción de Primavera.**—Por Claire Fuch-Kauffmann y Maris Vetras ópera.

**El honor de la guardia.**—por Tom Tyler drama.

**Valiente defensor.**—Por Tom Tyler drama.

**El terror de Hoackhama.**—Por Bill Cody drama.

**El fugitivo del Oeste.**—Por Rex Bell drama.

**Tad el intrepido.**—Por Rex Bell drama.

**Rincon maravilloso.**—(San Miguel del Fai)—500 metros, en español, con música del maestro Penella.

**¡Pescalo...!**—2 partes, en español, con música del maestro Penella.

**Arre Morica.**—500 metros, en español director: Benito Perojo interpretada por el célebre tenor Juan García.

**M. de Miguel**

**Producciones directas en español**

**El último contrabandista.**—Del maestro Luna por el divo de los divos Miguel Fleta

**El gato montés.**—Del maestro Penella con una interpretación insuperable

**Martina.**—La inmortal obra de Arrieta

**Sangre de fuego.**—Por Carmen Guerrero y René Cardona

**La mujer que supo amar.**—Por Dora Ceprano y Enrique Areu

### Exclusivas José Balart

**Rosario la Cortijera.**—Una gran producción española, intenso drama de amor y sacrificio magistralmente vivido por Estrellita Castro y «Niño de Utrera» autores: Dicenta y Pasos director: León Artoala ediciones P. E. E. G.

**El Octavo Mandamiento.**—Un nuevo triunfo de Francisco Gargallo, el famoso autor de «Sor Angélica» por Lina Yegros, Luis Villasil, José Baviera, Carmeu Rodríguez y Alfonso Albatat.

**Paloma de mis amores.**—Argumento de Mauricio Torres dirección de Fernando Roldán intérpretes: Ana María, «El Niño de Marchena», Carmen Vianze y «Pituisin»

### Filmófono, S. A.

**Don Quintín el amargao.**—(Española) por Ana María Custodio, Alfonso Muñoz y Luisita Esteso, director Marquina

**La hija de Juan Simón.**—(Española) por Angellillo

**Sin familia.**—(Española) por Robert Linn, director, M. Allegret

**El último millonario.**—(Francés) por Max Dearly y René Saint Cyr, director René Clair

**Amok.**—(Francés) por Marcelle



LA CONVERSION DE LA UFA EN ESPAÑA

Los agentes y jefes de Sucursales en España reunidos con los señores Carreras y de Vallescar, concesionarios de dicha marca, en la residencia veraniega de este último y entre los cuales figura el agente en Baleares Miguel Alomar.

# Temporada 1935-36

## U. F. A.

**Alianza Cinematográfica española**

(La marca emblema de supremacia)

Presentará...

### Los dioses se divierten

(Anfitrión)

La fantasía suntuosa y especial que la «U. F. A.» ofrece anualmente

Florelle - Henry Garat

#### Barcarola

Un romance de amor en la ciudad eterna de los amantes y los poetas.  
Lida Baarova - Gustaw Froelich

#### El Barón gitano

La famosa opereta de STRAUSS convertida en film de maravilla  
Hansi Knotek - Adolf Wshlbruck

#### El diablo embotellado

Una historia de amor y de magia, desarrollada en un lejano país exótico  
Kate de Naggi - Pierre Blanchar

#### La viuda soltera

Una producción dislocada, dinámica y fastuosa  
Mona Goya - Sim Viva

### Santa Juana de Arco

Una emocionante narración histórico-religiosa - Angela Sallaker - ¡Un film excepcional!

#### El Secreto de una vida

Un drama apasionante, vivido entre la alta sociedad  
Brigitte Helm - Jean Murat

#### Turandot

Un cuento de las mil y una noches en el Extremo Oriente  
Kate de Naggi - Willy Fritz

#### La llamada de la Patria

Visión viva y punzante de un episodio de la Gran Guerra  
Karl Ludwig

#### Noche de mayo

Narración divertida de un episodio desarrollado en el siglo XVIII  
Kate de Naggi

#### El templo de la moda

Fastuosa comedia

#### El collar maléfico

Film de aventuras

Cuatro maravillosos films documentales

#### El origen del hombre y de la vida

(Naturaleza y amor)

#### Los misterios del Sahara

#### Maravillas del firmamento

### ABISINIA

(El último Imperio negro)

Una producción corta en español

#### Sereno... y tormenta

por Juan Espantaleón

Exclusiva de estreno en Palma de toda la producción

## Teatro Principal

Representante exclusivo en Baleares:

### MIGUEL ALOMAR

San Pedro Nolasco, 1

CINEMATOGRAFIA

Teléfono 1144

Palma de Mallorca

Chantant, Jean Yonnel y Inkljnofi director Fedor Ozep.  
**Marta Chapdelaine** — (Francés) por Madeleine Renaud y Jean Gabin, director Duvivier  
**Ultima hora** — (Francés) por Line Doro y Jean Servais, director Bernard y Derosne.  
**El hotel del libre cambio** — (Francés) por Fernand y Monaa Lys, director Marc Allegret  
**El Caballo del diablo** — Por Harry Carey, director Otto Brower, 1.ª jornada: «Los ginetes de la muerte» 2.ª jornada: «Testigo invisible» 3.ª jornada: «El doble lazo»  
**La papirosa** — (Española) según el grandioso éxito teatral.

**Malla Robert**

**Marta Bashkeetseff** — Por el inimitable intérprete de «Vuelan mis Conciones» Harry, Hilde von Stolz Música de Paul Abraham, director Herman Kosterlitz  
**Amor de Madre** — (Doblada en español) Producción de incalculable interés dramática por Herta Muller, Henri Presles y Françoise Rozay  
**La Posada del Caballito Blanco** — Una película de verdadera sensación, con la música incomparable de Robert Stolz  
**El contrabandista** — (Título provisional) por Pierre Richard Wilm, Madeleine Ozeray, Colette Carfeuil Tommy Bourdelle y Raymond Cordy.  
**La última sinfonia** — Por Hans Haray, Albert Basserman, Michikol Melni, director Frits Schulz. Música de Franz Salmhofer, con la cooperación de la Filarmónica de Viena  
**Romanza tropical** — (En español). La mejor producción portorriqueña del año. Por José Rodríguez y Raquel y Ernestina Camino.  
 Otras 4 películas dobladas en español.

**Jaime Costa**

**La dama de las Camellas** — En español, la famosa obra.  
**Genoveva de Brabante** (La que madre, mártir y Santa) — Nueva versión sonora totalmente hablada y con música excelsa.

**Atlantic Films**

**Ritachuelo**. — Por L. Sandrini y Maruja Pibernat.

**Una mujer en peligro**. — Drama de intriga y amor, por actores de primera categoría.  
 Y otras producciones españolas, cuyos títulos, directores e intérpretes se anunciarán en breve.  
**El Duque de Hlerro**. — (The Iron Duke). — Gran realización histórica de Victor Saville. Maravillosas escenas de la batalla de Weterloo. Un conjunto de estrellas, capitaneado por el inimitable George Arliss.  
**La canción del crepúsculo**. — (Evensong). — La vida privada de una cantante famosa. Dtor. Victor Saville. Son principales intérpretes Evelyn Laye, Alice Delysia, Conchita Supervia y el Incomensurable Fritz Korner, el Chu-Chin-Chow de fama mundial.  
**El hombre que sabía demasiado**. — (Primer premio de 1935 en Inglaterra). — La interpretación cumbre de Peter Lorre, el que encarnó el vampiro de Dusseldorf. Dtor. Alfred Hitchcock.  
**Treinta y nueve escalones**. — Por Robert Donat y Madelaine Carroll. Dtor. Alfred Hitchcock.  
**La mejor amiga** (Little friend). — Sorprendente creación de la estrella infantil Nova Pilbeam.  
**Cachorro de mar** (Brown on Resolution). — Atrevida concepción del genial director Victor Saville. Grandioso poema de valor y patriotismo. Por Betty Balfour, Barry Mackay y John Mills.  
**El adivino** (The clairvoyant). — Historia alucinante y conmovedora. Dirección de Maurice Elvey. Por Claude Rains (admirable creador del «Hombre invisible»), Fray Wray y Jane Baxter.  
**Ahi va la liebre!** (Wile Boy). — Emocionante película deportiva con maravillosas escenas de carreras de galgos. Dirección de Albert de Courville. Formidable interpretación del galgo «Wild Boy».  
**Una de ladronas**, de Maroto. — Cuento Oriental, de Maroto.  
**La Inmortal Gerona** (En técnico-lor). — Vocación (Joya documental).

**Unica Films**

**Venganza gitana**. — Drama. Tela Tschal, Berval, Simone Bourday, Charles Vanel. Hablada en español.  
**Un hombre de oro**. — Drama Harry Baur y Suzy Vernon, Larquey.  
**Las hijas de la portera**. — Vodevil. Jeanne Cheirel, Josette Day, Paul Azais.  
**El misterio del cuarto azul**. — Drama misterioso. Else Elster, Hans A. de Schlettow, Oskar Sima.  
**La mesita**. — Aventuras. Noab Beery, Dorothy Burgess.  
**La cremallera**. — Cómica musical. Rita Georg y Henri Marchand.  
 Tres cómicas de dos partes.  
 10 asuntos cortos (Documentales, Musicales).

**Triana S. en C.**

**Le Petit Jacques**. — Gran éxito 1935, con Constant Remy y la pequeña Gaby Triquet.  
**Una evasión**. — Verdadera reconstitución del presidio de la Guyana, tomada con la autorización del Gobierno francés, con Dieudonné, presidiario inocente.  
**A 300 por hora** (300 a l'Heure). — Comepla deportiva y cómica, con Dorville, etc. (Doblada en español).  
**Reina será ballarina**. — (Doblada en español). Con Armand Bernard y la pequeña Reina Branna.  
**Roger la Hente**. — Intenso drama. En español.

**Exclusivas Fénix**

**La Escuadrilla Celeste**. — Maravilloso film de aviación. En español. En breve se anunciarán los otros títulos.

**Román Sola**

**Profanación**. — Drama de gran emoción. Por Julio Villareal. En español. Pronto se anunciará la lista completa.

**Mundial Film**

**Yo canto para ti**. — Directa en español, por Conchita Piquer.  
**Sobre el cielo**. — Producción nacional de gran emoción.

**Febrer y Blay, S. A.**

**1 Producción nacional fuera de programa**  
**Currito de la cruz** — Director Francisco Delgado, música del Maestro Guerrero por Angelillo, La Romerito, Matilde Vázquez, Anita Adamuz, Faustino Bretaño, Maravillas, su cuadrilla y 15.000 extras. Versión sonora de la célebre novela del mismo nombre de Pérez Luján, producción Nacional

**5 Superproducciones**

**Invitación al vals** — Música de Weber por Wille Domgraf cine-opereta cumbre de Weber  
**Rusia revista 1940** — Director Alexandroff por Leonide Outeffoif L. Orlova, M. Strelkovo primera película comercial rusa  
**¿Quien mató a Eva?** — Director José Bohr por Bohr, Julio Villareal, Josefina Veléz. (Directa en Español)  
**El fantasma del Convento** — Director Fernando de Fuentes por Marta Ruel, Enrique del Campo, Carlos Villatoro. (Directa en Español)  
**El escándalo** — Director Charro Urueta por Enrique del Campo, Juan Soler, Carmen Guerrero. (Directa en Español)

**1 Superproducción de risa**

**El Rey Negro** — Director León Mathot por Georges Milica. La más graciosa de las películas de Mitton

**4 Producciones espectaculares**

**Compadre Mendoza** — Director Fernando de Fuentes por Carmen Guerrero, Alfredo del Diestro (Directa en Español)  
**Tu hijo** — Director José Bohr por Mercedes Prendes, Julián Soler, Isalita Blanch (Directa en Español)  
**Corazones en derrota** — Por María Luisa Zea, Alfonso Campoamor (Directa en Español)  
**El campanero** — Director J. W. Dadds por Patrie Curwen, Franklin Dyal

**2 Selecciones especiales**

**El Ayudante de la S. A.** — Director Max Frig por Vlasta Burian, Werner Fuetterer, Greth Thelmer.  
**En Isla de los demonios** — Por Lombos, Sari, Wajan, Budal. Interesantísima documental de las islas de Ball

**3 Caballistas del Oeste**

**Almas de acero** — Por Bill Cody  
**Deuda de sangre** — Por Tom Tyler.  
**Praderas sangrientas** — Por Bill Cody

**1 Producción nacional fuera de programa**

**Abajo los hombres!** — Director José M. Castellvi por Carmelita Aubert (la protagonista de «Mercedes»), Pierre Clarel y 150 girls. Vodevil-musical-arrevistado. (Producción Nacional)

**5 Superproducciones**

**Eva** — Director Johannes Riemman, música Franz Lehár por Magda Schneider, Mimi Shap, Hans Rimmann. La célebre opereta de Franz Lehár llevada a la pantalla con todo esplendor  
**Oro y plata** — Director Ramón Peón por Carmen Guerrero, Alfredo del Diestro, Julio Villareal (Directa en Español)  
**Cruz Diablo** — Director Fernando de Fuentes por Ramón Pereda, Lupita Gallardo, Martínez Casado (Directa en Español)  
**Por los derechos del hombre** — Director Freikorpszeit por Von Hans Zoberlein. Guerra civil alemana a la terminación de la gran guerra  
**Corazón bandolero** — Director Fernando de Fuentes por Juan José M. Casado, Victoria Blanco. (Directa en Español)

**1 Superproducción de risa**

**Viva la compañía** — Director Claude Molins por Noel Noel, Paulete Dubost, Raymond Cordy

**4 Producciones espectaculares**

**El tigre** — Director Fernando de Fuentes por Pepe Ortiz, Lupita Gallardo. (Directa en Español)  
**Mujeres sin alma** — Director Ramón Peón por Consuelito Moreno. (Directa en Español)  
**Pecados de amor** — Director David Kirkland por Beatriz Ramos, Angel T. Sala (Directa en Español)  
**El Bastardo** — Director Anton Kutter por Gustav Diessl, Hertha Thiele

**2 Selecciones especiales**

**Farsas de la vida** — Director Herbert Brenon por Lillian Thasman, Lew Cody  
**Una herencia en Pretoria** — Director Johannes Meyer por Charliette Susa, Paul Hartmann

**4 Caballistas del Oeste**

**El rastro del asesino** — Por Bill Dody  
**El que a hierro mata** — Por Tom Tyler  
**Oro en el monte** — Por Bill Cody  
**La senda de la Violencia** — Por Tom Tyler  
**15 momentos musicales en technicolor** — (El recreo de la vista y del oído)

**Pathe Journal, semana**

**Revista femina, semanal**  
**Documentales y asuntos cortos** especiales, y la producción de los asuntos cortos de Pathe Patan.

**Diana**

**Madre alegría** — Una película que llega al límite de la emoción, según la celebradísima obra teatral, magnífica interpretación de Raquel Rodrigo, Gaspar Campos y José Baviera, con la intervención de la niña de la Puebla.  
**El niño de las monjas** — El tiempo definitivo del cine español, según la famosa obra de Juan López Nuñez. Interpretación admirable de Raquel Rodrigo, Celio Escudero, Gaspar Campos, Antonio Riquilme y Luis Gómez (El Estudiante)  
**Idolos de Buenos Aires** — Una magnífica producción musical que nos hace conocer de cerca a los más famosos astros de la radio Argentina directa en español  
**El nuevo Gulliver** — Originalísima película de un maravilloso alarde técnico en español  
**La Reina y el caudillo** — Soberbio film de gran espectáculo por Onna Neogles y Fernand Graavey. En español  
**Rayo de acero** — Film de un dramatismo que impone en español  
**Así es Hollywood** — Sugestiva comedia musical en español  
**Por un perro chico una mujer** — Entretendidísimo film cómico en español

**CUPON 9 - 17**  
 para invertir en publicidad en este periódico.  
 Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.  
 Caduca el 31 Agosto de 1936

**Temporada 1935 - 1936**

**Teatro Principal**

Y

**Teatro Balear**

Le ofrecerán las más extraordinarias producciones

**NACIONALES Y EXTRANJERAS**

**¡Consulten sus listas y catálogos**

# Temporada 1935-36

## ¡Los máximos films nacionales!

### Currito de la Cruz

Angelillo, La Romerito, Matilde Vazquez, Anita Adamuz, Faustino Breñaño.  
Maravilla y su cuadrilla y 15.000 extras.  
Música del Maestro Guerrero

### Madre Alegría

Según la obra teatral centenaria

### D. Quintin el amargao

Sainete de ARNICHES, Música de GUERRERO  
Ana Maria Custodio, Luisita Esteso, Alfonso Muñoz

### El último contrabandista

Luana Alcañiz, Miguel Fleta

### Rosario la Cortijera

Estrellita Castro, Niño de Utrera

### El secreto de Ana María

Argumento: Rafael López de Haro  
Lina Yegros, Ramón de Sentmenat, Juan de Landa, Luis Villasiul

### ¡Es mi hombre!

Letra de Arniches, Música de Montorio  
Valeriano León, María del Carmen, Selica Pérez, Carpio

### El niño de las monjas

Raquel Rodrigo, Celia Escudero, Gaspar Campos, Antonio Riquelme y Luis Gómez (El Estudiante)  
Música del Maestro Forns

### LA PIPIRUSA

Según el sensacional éxito teatral

### La Hija de Juan Simón

Según el famosísimo euplet.  
Por el formidable artista  
Angelillo

### El Gato Montés

Mapy Cortés, Pablo Hertogs

### Paloma de mis amores

Ana María,, Niño de Marchena

### El octavo mandamiento

Argumento: Francisco Gargallo  
Lina Yegros, José Baviera, Carmen Rodríguez, Luis Villasiul

### ¡Abajo los hombres!

De José M.<sup>a</sup> Castellvi  
Pierre Clarell; Carmelita Aubert  
150 Girls

Y otras varias producciones que pronto anunciaremos

¡¡Un río de oro en las taquillas!!

Los títulos, intérpretes y argumentos que todos los públicos exigen

Reserven fechas si quieren ganar dinero

Representante: **MIGUEL ALOMAR**

**CINEMATOGRAFIA**

S. Pedro Nolasco, 1

Teléfono 1144

**Palma de Mallorca**

# Temporada 1935-36

## ¡Los máximos films españoles!

### Oro y Plata

Carmen Guerrero Julio Villarreal

Hazañas de un joven seductor amparadas por rivalidades comerciales. Emoción sentimentalismo, creciente interés.

### El fantasma del Convento

Marta Rud Enrique del Campo

Relato de las horas trágicas de unos refugiados en las ruinas de un convento y alucinados por las sombras de la noche.

### Corazón Bandolero

Victoria Blanco Juan B. Casado

La valentía de un bandolero puesta siempre al servicio del bien y al amparo del desgraciado. Película de acción, de dinamismo.

### ¿Quién mató a Eva?

Josefina Velez José Borls

Una farsa trágico-cómica-musical, a través de una serie de misterios indescifrables.

### El Escándalo

Carmen Guerrero Juan Soler

Una novela de intrigas y amores que aprisiona el ánimo del espectador.

### Tu hijo

Mercedes Prendes Julián Soler

Un cántico al amor maternal. El film más conmovedor y emotivo del año.

### Compadre Mendoza

Carmen Guerrero Alfredo Diestro

Un film de acción y aventuras con la colaboración de un número extraordinario de extras. Película de mucho espectáculo y amenidad.

### Corazones en derrota

María L. Lea Alfonso Campoamor

Una emocionante página de amor, interpretada maravillosamente.

### El Tigre

Lupita Gallardo Pepe Ortiz

Asunto típico mejicano, la vida de un rey de sus montañas que al nacer le encauzaron hacia el mal.

### Pecados de amor

Beatriz Ramos Angel T. Sala

La suprema disculpa a los deslices femeninos, el amor intenso y leal puede borrar y dignificar toda clase de faltas.

### Mujeres sin alma

Consuelito Moreno

Un estudio interesantísimo de lo malvada que puede llegar a ser una mujer cuando las circunstancias la colocan en trances difíciles.

### Cruz Diablo

Lupita Gallardo Ramón Pereda

Un romance caballeresco lleno de intrigas y lances de honor. Argumento interesante en grado sumo.

### La mujer que supo amar

Dora Ceprano Enrique Aren

Un drama del corte de «Del mismo Barro».

### Sangre de fuego

Carmen Guerrero René Cardona

El primer film del Oeste directo en español.

### Profanación

Julio Villarreal

Film de gran dramatismo.

### Romance Tropical

Raquel y Ernestina Camino

Emocionante poema cinematográfico.

### Idolos de Buenos Aires

Película Argentina

16 Caudales de oro en taquilla 16

Los films que el público acoge con entusiasmo

Representante: **MIGUEL ALOMAR**

S. Pedro Nolasco, 1

CINEMATOGRAFIA

Teléfono, 1144

Palma de Mallorca

# ¡Los máximos films doblados en español!

- |  |  |
|--|--|
| <b>Amor de madre</b><br>Conmovedor film                | <b>La flota celeste</b><br>Película de aviación              |
| <b>Roger la Honte</b><br>Formidable drama              | <b>Le Petit Jacques</b><br>Sentimental asunto                |
| <b>Juana de Arco</b><br>Film histórico-religioso       | <b>Los dioses se divierten</b><br>Espectacular fantasía      |
| <b>Barcarola</b><br>Film romántico                     | <b>El diablo embotellado</b><br>Film de gran originalidad    |
| <b>Sin familia</b><br>Film patético                    | <b>Venganza Gitana</b><br>Un drama de amor                   |
| <b>Miguel Strogoff</b><br>Film de enorme aparato       | <b>El Consejero del Rey</b><br>Film de soberbia presentación |
| <b>El admirable vanidoso</b><br>Graciosa comedia       | <b>Reina será bailarina</b><br>Divertida comedia             |
| <b>El nuevo Gulliver</b><br>Un soberbio alarde técnico | <b>La reina y el caudillo</b><br>Film de gran espectáculo    |
| <b>Así es Hollywood</b><br>Comedia masiosa             | <b>Rayo de acero</b><br>Comedia dramática                    |
| <b>Por un perro chico una mujer</b><br>Cinta cómica    |  |

# Los máximos films extranjeros!

- |   |   |
|---|---|
| <b>Invitación al vals</b><br>Magnífica cine-opereta                 | <b>Eva</b><br>Según la famosa opereta de Franz Lehar              |
| <b>Por las derechas del Hombre</b><br>Los «4 de Infantería» de 1936 | <b>María Chapdelaine</b><br>Primer premio de Francia              |
| <b>El barón gitano</b><br>Opereta de STRAUS                         | <b>La viuda soltera</b><br>Deslumbrante comedia                   |
| <b>El secreto de una vida</b><br>Brigitte Helm Jean Murat           | <b>El último millonario</b><br>De RENE CLAIR                      |
| <b>Rayo de sol</b><br>Annabella Gustaw Froelich                     | <b>Turandot</b><br>Kate de Naggi y Willy Fritz                    |
| <b>La canción del crepúsculo</b><br>por Conchita Supervia           | <b>El Duque de hierro</b><br>Por GEORGE ARLES                     |
| <b>Evasión</b><br>Formidable drama                                  | <b>La llamada de la Patria</b><br>Apasionante drama               |
| <b>La última sinfonía</b><br>con la Sinfónica de Viena              | <b>La posada del caballido blanco</b><br>Según la popular opereta |

**Rusia Revista 1940**  
La primera película rusa comercial

Distribuidor: **Miguel Alomar**

**Cinematografía**

S. Pedro Nolasco, 1

Teléfono 1144

**PALMA DE MALLORCA**

# 1935-1936

# FILMOFONO

Presentará tres soberbios films nacionales

## Don Quintin el Amargao

Sainete de CARLOS ARNICHES

Música de JACINTO GUERRERO

Insuperable cuadro de intérpretes

Ana Maria Custodio, Luisita Esteso, Alfonso Muñoz y Luis Heredia

## La hija de Juan Simón

La consagración definitiva del inimitable Angellillo

## LA PAPIRUSA

La obra que ha dejado un río de oro en las taquillas de todos los teatros españoles

Un portentoso film doblado en español

## SIN FAMILIA

El más emocionante de los folletines de la pantalla. Por el inolvidable pequeño artista ROBERT LYNEN

### Las grandes producciones extranjeras

**Maria Chapdelaine**

Gran premio Cinema Francés 1934

**El último millonario**

De René Clair

**El Hotel del libre cambio**

Gracioso vodevil

**Ultima Hora**

Film policiaco

## EL CABALLO DEL DIABLO

Film del oeste de insuperables aventuras. Por HARRY CAREY (Cayena) 3 JORNADAS

Las mejores producciones... Los mejores directores... Los mejores artistas...

**¡He aquí el programa Filmófono 1935-36!**

Exclusiva de estreno en Palma

# TEATRO BALEAR

Representante exclusivo en Baleares

## MIGUEL ALOMAR

**Cinematografía**

San Pedro Nolasco, 1

Teléfono, 1144

Palma de Mallorca

# ¡Las marcas supremas!

## Filmófono

Febrer y Blay                      José Balard

Exclusivas Simó

Mundial film                      Ramón Solá

U. F. A.

Trián S. en C.                      M. de Miguel

Exclusivas Fénix

S. Huguet                      Atlantic film

Exclusivas Diana

Star film                      Unica film

Costa

Consulten las listas de material en el presente número

Representante exclusivo

# Miguel Alomar

CINEMATOGRAFÍA

S. Pedro Nolasco 1

Teléfono 1144

**PALMA DE MALLORCA**